

627 122 562

# BIBLIOTHEQUE ANGLAISE,

OU

## RECUEIL

*D'Histoires, Contes Moraux, Romans,  
Aventures, Anecdotes & Caricatures,  
tirés des meilleurs Auteurs Anglais,*

Traduits en Français

PAR M. DE GOURNAY.

TOME SECOND.

*Seconde Partie.*



A LONDRES,

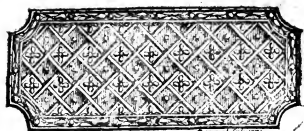
*Et se trouve à SAINT-OMER*

Chez H. F. BOUBERS, Imprimeur & Libraire.

---

M. D. CC. LXXXVII.





# BIBLIOTHEQUE *ANGLAISE.*

---

LA JAMBE DE BOIS,

*CONTE HELVÉTIQUE.*

UN jeune Berger gardoit un jour ses troupeaux sur une montagne, d'où le torrent de Runti précipite ses eaux dans une vallée voisine; sa musette faisoit retentir agréablement le creux des rochers, & l'écho répétoit jusqu'à

*Tome II. IV. Partie. A*

sept fois les chansons mélodieuses ; lorsque tout-à-coup il apperçut un homme gravissant avec peine un des sentiers de la montagne ; cet homme étoit vieux , la main du tems avoit blanchi sa tête , un bâton soutenoit sa marche pénible , car il avoit une jambe de bois. Mon fils , dit-il au Pasteur en souriant , ne croyez-vous pas qu'infirmes comme je suis , j'eusse mieux fait de rester dans le fond de cette vallée ? Sachez donc que je n'entreprends qu'une seule fois , chaque année , ce voyage ; cette jambe , telle que vous la voyez , m'est plus honorable qu'une plus droite & plus active ne l'est à beaucoup d'autres.

Je n'en doute point , mon père , répondit le Berger , quoique je ne puisse m'empêcher de vous dire qu'une autre vous seroit plus utile ; mais vous devez être fatigué ; voulez-vous , pour vous

rafraîchir , prendre un peu de lait de mes chèvres , ou un peu d'eau fraîche qui jaillit d'une fontaine cachée dans le creux de ce rocher ?

*Le Vieillard.*

J'aime l'air de franchise , ô mon fils ! que je vois peinte sur ton visage ; un peu d'eau fraîche me suffit ; si tu veux m'en apporter ici , je te conterai l'histoire de cette jambe. Le vieillard eut à peine étanché sa soif , qu'il reprit ainsi. Que les jeunes gens , quand ils voient leurs peres estropiés , courbés sous l'âge ou infirmes , bénissent l'Etre Suprême , & le remercient de leur vigueur ; car , sans sa protection , leur tête plieroit sous le joug ; vous gémiriez , au lieu de vous jouer au soleil & de faire retentir les échos du son joyeux de votre hautbois ; la joie & la gaieté habitent ces montagnes , vos chansons savent l'inspirer à tout le voisinage.

**Liberté!** douce & aimable liberté, c'est toi qui en es la source & le principe : dans cette heureuse contrée , tout ce que nous voyons autour de nous est notre domaine , nous y cultivons nos champs avec délice ; les grains qui y croissent sont à nous , & le tems de la moisson est la plus belle de toutes nos fêtes.

*Le Berger.*

Celui qui , en jouissant de la liberté , oublie qu'il en est redevable au sang qu'ont versé ses ancêtres ; ne mérite point le titre d'homme libre.

*Le Vieillard.*

Mais , qui n'en eût fait autant qu'eux , s'il eût été à leur place ? Depuis la sanglante journée de Nefels , je n'ai jamais manqué de monter une fois chaque année , sur cette montagne ; je m'apperçois cependant que celle-ci sera la dernière ; j'y contemple , avec

joie , le champ de bataille où l'amour de la liberté nous rendit vainqueurs. Regarde de ce côté , voici par où l'armée ennemie vint à notre rencontre , des milliers de lances en rendoient la vue étincelante ; plus de deux cens Cavaliers couverts d'acier ajoutoient encore à son éclat ; les plumes qui ombrageoient leurs casques voltigeoient majestueusement sur leurs têtes , & la terre retentissoit du bruit & du hennissement de leurs chevaux : notre petite troupe fut bientôt rompue ; nous n'étions en tout que trois ou quatre cens hommes. Les cris de victoire que pouffoient nos ennemis étoient multipliés par une multitude d'échos ; notre pauvre Nefels en flamme remplissoit toutes les vallées d'une fumée épaisse , & répandoit l'horreur jusques sur les montagnes. Cependant notre chef s'étoit placé au sommet d'une hauteur , précisément où nous sommes maintenant ;

il étoit où vous voyez ces deux pins s'élever de l'extrémité de ce rocher en pointe. Il me semble encore le voir entouré de Guerriers en petit nombre, mais fermes & inébranlables, tachant de rallier autour d'eux leur troupe dispersée ; sa voix ressembloit au bruit redoutable qui précède la tempête ; tous tâchoient de se rendre auprès de lui ; on les voyoit accourir de tous côtés. Vois-tu ce torrent descendre avec impétuosité de la montagne ? Ces pierres, ces rocs, ces arbres abattus s'opposent vainement à son passage ; il entraîne & renverse tout ce qui retarde sa course , & ses eaux se réunissent au bas de la colline ; il en fut de même de tous nos soldats à la voix de leur Général ; ils frappent & culbutent les ennemis qui osent se présenter sur leur chemin. Enfin, parvenus & rangés autour d'un aussi brave Capitaine , nous fîmes un vœu que le Tout - Puissant



daigna exaucer, de vaincre ou de périr sur la place. L'ennemi, en ordre de bataille, s'avança de nouveau pour nous renverser; mais nous l'attaquâmes à notre tour : onze fois différentes nous fûmes à la charge, & tout autant de fois, nous nous vîmes obligés de nous réfugier dans notre dernier asyle : enfin nous ferrâmes nos rangs, & à la faveur de ce rocher qui nous protégeoit, nous soutînmes les efforts de nos ennemis, jusqu'à ce que renforcés par trente nouveaux Guerriers, nous tombâmes sur eux avec autant d'impétuosité qu'en auroit une montagne dans sa chute, ou un rocher énorme qui entraîne avec lui tout ce qui interrompt sa course; l'Infanterie, la Cavalerie ennemie, également effrayées, se mêlent & se détruisent l'une l'autre, pour se sauver plus vite. Échauffés, devenus furieux par un combat aussi opiniâtre, nous foulâmes aux pieds les morts & les

mourans , pour étendre plus loin le désordre & le carnage. J'étois au milieu des combattans , lorsque le cheval d'un fuyard me passa sur le corps , & me cassa la jambe. Un soldat qui se trouvoit à côté de moi , touché de mon état , me mit sur ses épaules , & m'emporta bien vite hors du champ de bataille. Un saint solitaire étoit alors à genoux sur un rocher peu éloigné de là. Prosterné devant l'Immortel , il imploroit son secours en notre faveur ; ayez soin de ce guerrier , mon pere , lui cria mon libérateur , il a combattu comme un digne enfant de la liberté. En achevant ces mots , il vola de nouveau au champ de bataille. La victoire étoit à nous , mon fils ; il trouva nos gens couverts de gloire ; mais beaucoup d'entre eux étoient étendus sur des monceaux d'ennemis qu'ils avoient immolés à l'amour de la Patrie ; ils ressembloient au faucheur fatigué qui

repose tranquillement sur les gerbes qu'il vient d'abattre. Les soins qu'on prit de ma blessure me procurèrent une prompte guérison ; mais je ne pus jamais retrouver l'homme à qui j'étois redevable de la vie ; je le cherchai partout en vain ; je fis des vœux & des pèlerinages à tous les Saints pour qu'ils me le fissent connoître ; mais hélas ! tous mes efforts furent inutiles ; je n'aurai jamais le bonheur de lui témoigner ma vive reconnaissance. Le jeune homme ayant écouté avec émotion le récit du vieux soldat , lui dit les larmes aux yeux : Non , mon pere , non , vous n'aurez point d'occasion de la lui témoigner , du moins dans ce monde. Juste ciel ! s'écria le vieillard , que viens-je d'entendre ! Connoîtroistu , mon fils , le nom de mon libérateur ?

*Le Berger.*

Je suis bien trompé , si ce n'étoit

mon pere; il m'a raconté mille fois toutes les circonstances de cette bataille, en ne cessant de me répéter:  
 » Je voudrois bien savoir si celui que  
 » j'ai emporté du combat est encore  
 » en vie ? «

*Le Vieillard.*

O bonté céleste ! quoi cet homme généreux étoit ton pere ?

*Le Berger.*

Il avoit une cicatrice à la joue gauche, qui lui étoit restée d'un coup de lance, mais peut-être reçut-il cette blessure après cette aventure.

*Le Vieillard.*

Non, son visage étoit couvert de sang tandis qu'il m'emportoit. O mon fils ! je tereconnois pour le mien propre.

*Le Berger.*

Il mourut il y a environ dix ans, &

comme il me laissa dans la pauvreté, je me vis réduit à garder les troupeaux pour gagner ma subsistance. Le vieillard l'embrassa aussi-tôt , en s'écriant , le Ciel soit béni ! je puis récompenser en toi sa générosité ; allons , mon fils, viens avec moi , & laisse à un autre le soin de tes chevres. Il descendirent la montagne ensemble & se rendirent à la maison du vieillard ; il étoit riche en terres, en bestiaux, & avoit une fille charmante pour unique héritière. Mon enfant , lui dit-il en entrant , voilà le fils du sauveur de ton pere ; si tu peux parvenir à aimer ce jeune Berger, tu me combleras de joie , en unissant ton sort au sien , & lui donnant la main. Le jeune homme étoit aimable & bien fait ; la joie & la santé brilloient sur son visage ; une chevelure blonde ombrageoit son front , & une modestie ingénue tempéroit le feu de ses yeux, La jeune personne avec une réserve

pleine de douceur , demanda trois jours pour se résoudre ; mais ils lui parurent d'une longueur extrême ; elle donna la main au jeune Berger ; le pere en les unissant ne put retenir les larmes que la joie lui faisoit répandre ; recevez ma bénédiction , mes chers enfans , leur dit-il , ce jour m'a rendu le plus heureux des hommes.



---

## HISTOIRE

### *D'un Cheval de Course.*

L'été dernier, Hortense, digne mère de famille, vint avec ses trois fils augmenter la compagnie assemblée dans les environs de Manchester, pour y voir les courses de chevaux qui s'y font tous les ans en cette saison. La variété qu'ils remarquèrent dans les diverses contenance, la joie des uns, l'emportement des autres, la dissipation & la folie de la plupart, fournirent un vaste champ de réflexions pour leurs jeunes esprits, en leur faisant remarquer l'extravagance, les parties de jeu ruineuses, & l'intempérance que produisent ordinairement de pareilles fêtes. Tandis qu'ils observoient toutes ces différentes scènes de plaisir, ils virent deux hommes galopant d'une vitesse extrême, ne cessant d'abîmer leurs chevaux

de leur fouet & de leurs éperons , pour les forcer d'aller encore plus vite. Le jour étoit très-chaud , & un des chevaux , tout essoufflé & respirant à peine , tomba aux pieds de l'ainé de ces enfans : son conducteur par son agilité se fut bientôt dégagé de ses étriers , & se relevant avec furie , se mit à battre son cheval de la manière la plus cruelle & la plus barbare. Le pauvre animal , hors d'état de se relever , exprimoit ses tourmens à chaque coup par les cris les plus perçans & les plus plaintifs. En vain les spectateurs intercédèrent en sa faveur ; le tyran auquel il appartenait , enflamé de colere & de dépit se montra inexorable ; Hortense éloigna ses enfans d'un spectacle aussi révoltant & aussi pitoyable.

Lorsqu'Euphronius , le mari de cette Dame , revint au logis , sa famille s'empressa de l'entourer pour lui raconter la scène cruelle qu'elle venoit de



voir. Je connois ce cheval , leur répondit-il , il me fait la plus grande pitié ; si vous voulez m'écouter , je vais vous raconter son histoire.

Le pere de cet animal étoit né dans l'Arabie heureuse , où il erroit à son gré dans les pâturages les plus fertiles , jouissant sans contrainte des délices de la liberté & des droits de la nature ; il étoit à la tête d'une troupe de plus de cinq cens animaux de son espèce ; secondé par l'union qui régnoit entre un aussi grand nombre , aucune bête féroce n'osoit l'attaquer : quand ses compagnons dormoient , il faisoit sentinelle pour les avertir au moindre danger ; si quelqu'Arabe paroissoit , il s'avançoit hardiment vers lui , comme pour examiner sa force ou tâcher de l'intimider , alors il donnoit le signal en hennissant à haute voix ; sa troupe ne manquoit pas de s'éloigner à toutes jambes & avec la vitesse du vent. Dans

une de ces fuites il eut le malheur d'être pris dans une trappe cachée sous terre ; alors il devint une proie aisée pour les chasseurs. Il fut conduit à Constantinople , vendu à l'Ambassadeur d'Angleterre en cette Cour , & amené par lui dans notre Isle , pour y améliorer l'espèce de ses chevaux. Le premier poulain qu'il en eut , est le pauvre animal dont vous plaignez les souffrances , & que je me rappelle avoir vu gai , vif , léger comme un oiseau. Il étoit nourri dans un excellent pâturage , où il galopoit à son aise , exerçant la flexibilité de ses membres , & augmentant par ses sauts & ses gambades la force , l'agilité qu'il avoit reçue de la nature. Ainsi se passa la première période de sa vie ; mais alors commença son état de servitude & de misère. Pour le rendre plus timide & plus obéissant , on lui fit une pénible opération , qui , en diminuant sa vigueur & la fer-

meté de ses muscles , lui ôta toute sa vivacité, en le privant des marques distinctives de son sexe, de toute espérance d'utilité & de plaisir. La nature lui avoit donné une queue magnifique & flottante , qui , en faisant son ornement , servoit à le défendre des attaques continuelles des insectes ailés. Mais un mauvais goût , une mode ridicule en jura la perte , on en retrancha les trois quarts. Le sang couloit à grands flots de sa blessure ; pour l'arrêter , on y appliqua un fer rouge & brûlant. Le hasard me fit passer dans le moment de l'opération ; & tandis que ses souffrances me perçoient le cœur , je vis le barbare qui la lui faisoit , la suspendre pour le maudir , le battre , afin de le forcer à supprimer ses gémissemens & ses plaintes. Quand sa queue fut ainsi réduite à une courteresse ridicule , on songea à lui faire prendre une tournure agréable , en en formant un

éventail ; pour cet effet, on fit plusieurs incisions dans la partie supérieure ; on la tint comprimée , avec une corde au moyen d'une poulie , jusqu'à ce qu'on eût forcé les nerfs à agir contre leur nature. Alors il se trouva propre , ou pour me servir du terme, maquignonné & tourné en cheval de monture : ce fut à cette époque qu'il éprouva toutes les duretés du fouet & de l'éperon. Combien de fois ses côtes ne furent-elles point couvertes de sang , avant qu'il pût vaincre son aversion pour les ânes ? Aversion qu'il avoit sucée avec le lait. Car la nature a mis entre les ânes & les chevaux sauvages une telle antipathie , que si un de ces derniers s'avise d'entrer dans les pâturages où paissent des ânes, ils s'assemblent pour l'empêcher de se sauver, & se jettent tous sur lui , jusqu'à ce qu'ils l'aient tué. Mais pour en revenir à ce cheval, quand on l'eut bien domté, on le vendit à

son propriétaire actuel , qu'il servit avec zele , fidélité & affection pendant dix années consécutives , étant son compagnon de voyage , le portant avec légèreté & adresse dans ses plus longues courses , contribuant , par la souplesse de ses mouvemens , au rétablissement de la santé de son maître. Deux fois même , il le sauva par sa vitesse , des mains des voleurs & des assassins. Mais maintenant il se fait vieux ; ses muscles commencent à se roidir , l'haleine à lui manquer ; & pressé outre mesure , par un tems aussi chaud , vous l'avez vu tomber à vos pieds excédé de fatigue. Peu d'heures après cependant ses forces revinrent , & son maître le vendit à très - bas prix au Maître des Postes de Manchester. Le voilà donc devenu cheval de louage , à la merci du premier fat ou aventurier qui voudra payer pour le monter , ou l'atteler à une chaise de

poste , avec laquelle il le fera galoper jour & nuit , à travers différentes contrées , pour y aller acquérir ce qu'il appelle l'usage du monde , en observant les coutumes , le gouvernement , les loix , les usages de chaque différente Province. Il est clair que ce pauvre animal ne résistera pas long-tems à un aussi violent exercice ; ou s'il y survit , il sera vendu pour tourner la meule dans quelque moulin ; il est vrai que son service alors sera moins sévère , mais il sera continuel ; le tournoiement perpétuel lui rendra la tête lourde , & dans un mois ou deux , tout au plus , il deviendra aveugle ; ses maux ne se borneront pas là , on continuera de le forcer à travailler jusqu'à ce que la mort mette fin à ses souffrances.

Les fils d'Hortense furent vivement affectés de cette triste narration , & le plus jeune s'écria aussitôt avec vivacité & émotion : j'aime beaucoup mon petit

cheval ; je ne le maltraiterai jamais ;  
quand il sera vieux , je le laisserai se  
reposer , & aurai soin que rien ne lui  
manque jusqu'à ce qu'il meure.



---

## LES PLAISIRS DE LA PAUVRETÉ,

*Ou Aventures d'un Café de Londres.*

ENTRANT un jour dans un Café pour y manger un petit pain beurré, & y prendre une bavaroise, je me trouvai par hasard placé vis-à-vis d'un homme à large face, dont le coude appuyé sur la table, la main cachée sous sa perruque, soutenoit une tête d'une grosseur énorme, dont le ronflement sonore annonçoit le profond sommeil ; tandis qu'une tasse de café brûlant, dont l'odeur lui montoit au nez, des tranches de pain grillé, une assiette de bon beurre frais s'offroient en vain à sa bouche inutilement ouverte.

De peur de me brouiller avec mon Lecteur, si je ne lui dis rondement



la vérité, je lui confesserai naïvement que, mettant la main dans mon gousset, j'y fis une certaine découverte qui me déterminâ à ne point demander de bavaroise. De sorte que pour tout déjeuner, je me contentai de lire la Gazette. C'est une chose bien étrange, que la nature attende toujours, pour attaquer l'homme, les momens les plus défavorables. L'appétit, par exemple, en être mal morigéné, le persécute souvent sans égard pour le tems, les lieux, les circonstances. La lecture d'un paragraphe me parut un maigre repas; j'avoue naturellement que j'eusse désiré quelque nourriture plus solide, qui contentât mieux l'animal. J'étois précisément dans cette crise, lorsque mes yeux se portèrent d'eux-mêmes sur mon dormeur; voici un homme, me dis-je intérieurement, qui s'endort sur son café; s'il continue encore quelques minutes; il ne vaudra plus rien; il sera

en pure perte. Supposons donc que je lui rende le service de le prendre avant qu'il ne se gâte ; je m'avançai alors involontairement vers la tasse, lorsque le propriétaire passablement satisfait de son sommeil ouvrit une paire de gros yeux encore endormis, mais tout à fait stupides ; & appelant le Cafetier, il lui dit d'emporter ce maudit breuvage refroidit ; que sa coutume n'étoit pas de prendre la moindre chose en s'éveillant ; & payant en même tems pour ce dont il n'avoit pas joui, il se leva pour sortir. De ma vie je ne désirai plus vivement une malédiction : j'aurois voulu que celle qu'il prononçoit contre son café s'adressât à moi-même, pourvu qu'il me fût permis de de le prendre. Tandis que je faisois cette réflexion, un petit bossu, bancroche, tout contrefait, portant une figure judaïque, entra dans la Salle ; après avoir dit un mot à mon dormeur

éveillé

éveillé, il tira de sa poche une bourse énorme, remplie d'or, & la renversa sans cérémonie sur la table. Je fus assez malheureux pour voir tout ce trésor à quatre pouces de mes doigts; & quoiqu'il n'y en eût aucun qui ne me démangeât furieusement, je n'osai point les allonger tant soit peu pour l'atteindre; je fus prêt à dire à cet honnête étranger, que cinq de ces guinées feroient ma fortune; mais la honte & la connoissance du cœur humain l'emportèrent sur mes besoins, sur mon appétit même. Je me contentai de me mordre les ongles de plus en plus, à mesure que l'autre, comptant son argent m'en faisoit mieux voir la somme. Quand tout fut fait, le dormeur ramassa à peu près deux cens guinées d'un air d'indifférence, fit un nœud à sa bourse, la mit dans la poche de sa veste en bâillant, dit à l'autre qu'il pouvoit retourner à ses affaires, &

croisant les bras, il recommença à dormir. Le Ciel me fasse miséricorde ! je n'y pus tenir d'avantage ; réfléchissant, cependant, qu'un cœur compatissant pouvoit se trouver caché sous cette masse énorme de graisse, je demandai une feuille de papier, & y traçai ces mots.

**M O N S I E U R ,**

» La personne assise maintenant  
 » vis - à - vis de vous a été témoin  
 » de la somme considérable que vous  
 » venez de recevoir ; il a une femme  
 » qu'il chérit, plusieurs enfans à élever,  
 » & se trouve en ce moment  
 » dans la situation la plus critique  
 » où puisse être réduit un époux &  
 » un pere. Je vous suis étranger,  
 » Monsieur, mais je suis votre semblable ;  
 » je puis avant dix minutes  
 » vous convaincre que je suis homme  
 » d'honneur, plein d'intégrité, &

» de bonne famille. Vous pouvez  
 » sauver un ménage entier, en vous  
 » privant pour peu de tems de quel-  
 » ques-unes de ces guinées qui vous  
 » font si peu nécessaires ; je n'aurai  
 » pas la force de lever la vue sur  
 » vous à votre réveil. Vous me trou-  
 » verez les mains croisées sur les  
 » yeux, & voudrez bien m'éveiller,  
 » si vous m'accordez ma requête ;  
 » sinon n'y ajoutez pas l'humiliation  
 » d'un refus ; que le Ciel vous con-  
 » serve, Monsieur, & vous touche  
 » en ma faveur ! «

Je pliai ce billet, le plaçai devant  
 lui, & regardant à travers mes doigts,  
 je le vis enfin s'éveiller & le prendre.  
 Il promena quelque tems ses yeux  
 spirituels sur toute ma personne, se  
 leva, appella le Cafetier, & lui de-  
 manda à demi-voix s'il étoit aisé  
 aux fous de s'échapper des Petites-

Maisons. Après cette belle faillie, il fit un grand éclat de rire, & Tortit en se tenant les côtes. Il seroit difficile d'exprimer ma situation ; je détestai ma folie, payai mon papier, & m'en allai tout déconcerté, fort triste, le visage couvert de rougeur & de honte. Grand Dieu ! m'écriai-je en m'en retournant à la maison, est-il possible que le cœur de l'homme soit aussi inhumain ! Si celui-ci ne vouloit point m'assister, pourquoi donc m'insulter ? Pourquoi ajouter le poids de l'indignité à celui de l'indigence ? Pourquoi s'écarter à ce point des loix de la nature ? Mais son cœur sera puni de sa dureté, & je saurai qu'il en porte la peine.

En tournant le coin de la rue, j'apperçus une figure femelle, portant sur son dos un paquet d'allumettes, qui me fit grande pitié ; le besoin étoit peint sur tous ses traits, la dou-

leur dans ses yeux , le chagrin sur ses lèvres. Monsieur , me dit - elle d'une voix altérée , je vous assure que je ne suis point une mendiante ; mais mon mari est trop malade pour travailler , mes enfans trop jeunes pour gagner la moindre chose ; excusez ma hardiesse , soulagez ma misere. Un sol suffira pour nous procurer du pain , dont nous manquons depuis hier.

Je n'avois que deux sols vaillans dans le monde , mais j'avois encore à la maison de quoi dîner , ainsi que ma famille ; je lui donnai ces deux sols , & m'excusai sur la modicité de mon aumône. Cette femme , sans me répondre , baissa la vue , mit la main sur son cœur , s'enveloppa la tête de son tablier , & se retira.

Quelle douce sensation n'éprouvai-je pas après cette bonne œuvre ! Dieu seul me la fit éprouver ; Dieu seul est

capable de la rendre. Je n'entrai pas plutôt chez moi , que ma femme , sautant à mon cou , s'écria , réjouis-toi , mon ami ; le pauvre M. Jenkins vient de nous renvoyer les deux guinées que nous lui prêtâmes il y a deux ans : ainsi nous voilà pour quelque temps heureux & à notre aise. Nous nous mîmes à table pour dîner , & mangeâmes de tout notre cœur , car l'amour , la satisfaction & l'amitié étoient nos hôtes. Ne vous affligez plus , mon cher Billy , me dit ma femme après le repas ; la Providence ne nous abandonnera point ; elle nous a toujours rendu une main secourable. Le petit George est déjà beaucoup mieux ; Sally est guérie de sa fièvre : j'ai maintenant plus d'ouvrage que je n'en puis commencer : on m'en a envoyé où j'espère gagner au-delà de ce qu'il nous faut pour vivre. Betsey fait actuellement la chanson que vous



aimez ; elle l'a apprise ; elle va vous  
 la chanter : allons , si vous voulez  
 vous régaler d'une pinte de vin , vous  
 verrez que vous serez content d'elle.  
 Bannissez toute espee de chagrin ,  
 & nous serons les plus heureuses gens  
 du monde.



---

**L'AMANT INQUIET,****CONTE DRAMATIQUE.**

**B**ELMONT étoit un jeune homme aimable , descendant d'une famille illustre , d'une des Provinces méridionales d'Angleterre. Il étoit entré de bonne heure au service, où sa bonne conduite lui avoit attiré l'estime de ses supérieurs ; mais un procès considérable empêchoit son pere de procurer à ce digne fils une somme suffisante pour son avancement dans les grades militaires ; de sorte que , malgré les belles actions qu'il avoit faites dans la dernière guerre d'Amérique, les diverses blessures qu'il y avoit reçues , ce jeune homme méritant étoit encore Lieutenant, & par la réforme qu'occasionna la paix, il se vit réduit à une pension modique.

Quoique d'un caractère naturellement doux & aimable , il ne put voir sans chagrin les sujets indignés que leur argent plaçoit chaque jour au dessus de lui : la perfidie, l'ingratitude de plusieurs de ses amis contribuerent aussi beaucoup à diminuer sa philanthropie , & finirent par en faire une espèce de misanthrope.

Pendant tout le tems que son service l'avoit tenu éloigné de chez lui, il avoit entretenu une fidèle correspondance avec Miss Clarinde Courtley, jeune personne de son voisinage, qui ayant été élevée avec lui, lui étoit sincèrement attachée. Le pere de Belmont étant mort peu de tems avant son retour, ne lui avoit laissé qu'une fortune de trois cens guinées de rente, chargée d'un procès considérable à la Chancellerie. Au lieu que Clarinde, par la mort de plusieurs de ses parens, se trouvoit la maîtresse d'une somme

de quinze mille guinées, sans compter le bien de son pere. Cette augmentation de fortune n'avoit occasionné aucun changement dans ses sentimens pour Belmont; il avoit tout lieu de se flatter de trouver à son arrivée à Londres, dans son aimable & jeune maîtresse, un ample dédommagement de tous les chagrins qu'il avoit effuyés jusqu'alors.

Clarinde passoit ordinairement les hivers chez Lady Woodwille sa tante, qui étoit une veuve très-riche, d'un certain âge, qui faisoit une dépense considérable, & recevoit chez elle la meilleure compagnie de Londres. Le luxe & la dissipation de cette Dame avoient fait une telle impression sur l'esprit volatil de Clarinde, qu'elle ne tarda pas à adopter toutes les modes & les folies du jour, ce qui, comme de coutume, lui procura une foule d'adorateurs, & finit par la rendre la

plus franche coquette de cette grande ville.

Ce fut dans ce moment, & dans ces circonstances peu favorables, que son amant revint en ville. Il accourut chez sa tante pour la voir, & lui renouveler son attachement. Il n'étoit cependant pas tellement aveuglé par sa passion, qu'il ne vît clairement, avec autant de surprise que de regret, le changement qui s'étoit fait dans la conduite de sa maîtresse. Mais si ses mœurs y avoient perdu, sa figure étoit considérablement embellie; aussi sentit-il autant augmenter sa passion que diminuer son estime.

Dans le cours des visites qu'il lui rendit, il se lia d'amitié avec un jeune homme fort riche, plein d'honneur & de probité, nommé Mildmay, qui faisoit sa cour à Miss Mordaunt, fille aimable, remplie d'esprit, qui étoit venue passer quelque tems chez Lady

Woodwille. Mildmay qui avoit beaucoup de jugement , ne tarda pas à s'appercevoir du mérite de Belmont ; il eut pitié de sa situation , & entreprit d'écarter les nuages qui obscurcissoient son esprit & sa tranquillité.

De tous les fats qui assiégeoient continuellement la maison de Lady Woodwille , le plus remarquable étoit Sir Peter Plausible , homme pétri de vanité , d'impertinence & d'affectation : mais sa parure recherchée , ses petits soins , ses attentions pour le beau sexe , effaçoient aux yeux des jeunes personnes tous les défauts ; de sorte qu'il en étoit devenu le favori , & qu'elles le consultoient comme leur oracle.

Belmont étoit obligé de se faire la plus grande violence pour en agir honnêtement avec ce fat & tous ses pareils , dont le babil insignifiant le désoloit sans cesse. Clarinde qui s'en

apperçut se déterminâ , en franche coquette , à l'inquiéter en redoublant d'égards pour ces êtres méprisables , pour qui elle lui voyoit une si forte répugnance. Ce procédé acheva d'accabler le pauvre Belmont ; il résolut de la quitter ; mais chaque instant lui prouvoit combien il étoit peu propre à exécuter une résolution aussi violente. Une autre circonstance qui arriva en ce tems , ne servit pas peu à redoubler son inquiétude. Lady Woodwille frappée de la passion constante de ce jeune homme pour sa niece , conçut pour lui une telle estime , qu'elle devint insensiblement sa rivale ; elle fit en sorte que Belmont s'apperçût de sa prévention en sa faveur , & faisoit toutes les occasions qui se présenterent de lui déclarer son amour , avec si peu de ménagement & de délicatesse , que toutes ses sollicitations ne servirent qu'à le

dégoûter de plus en plus de toutes ses avances.

Enfin, après une infinité de combats, d'incertitudes & de chagrins, il prit le parti de s'expliquer avec Clarinde sur le changement qu'il remarquoit dans sa conduite & dans son caractère. Il lui dit que si sa complaisance étoit moins générale, on l'en estimeroit davantage; que quoiqu'elle lui eût fait plusieurs fois l'aveu de ses sentimens pour lui, il ne pouvoit se persuader qu'il fût le seul qui eût part à ses bonnes grâces; qu'il étoit presque sûr qu'elle en avoit dit autant à tous ceux qui étoient sans cesse autour d'elle; que la manière dont elle les recevoit suffisoit pour rendre jaloux l'homme le plus froid du monde; qu'il ne pouvoit concevoir ce goût de préférence qu'elle affectoit pour un fat consommé, pour l'insipide Sir Peter Plausible.



Clarinde après l'avoir écouté en riant, le railla avec gaîté & enjouement, sur sa jalousie, ses soupçons mal fondés; l'assura que Sir Peter étoit pour elle un objet d'averfion & de mépris. Elle lui dit que son caractère sombre & chagrin lui faisoit voir les choses sous un mauvais point de vue; que la civilité seule avoit part aux égards qu'elle témoignoit aux cavaliers qui lui faisoient la cour; qu'ainsi toutes ses inquiétudes & sa jalousie étoient idéales & fantastiques. Belmont confus, humilié, lui baïsa la main, lui demanda mille fois pardon des doutes qu'il avoit osé concevoir de sa fidélité, & lui promit de ne jamais plus écouter les soupçons par la suite. Lady Woodwille, que sa rivalité rendoit fort attentive à toutes les démarches de sa niece, trouva moyen, le lendemain de cette entrevue, de se saisir d'une lettre de Cla-

rinde à Sir Peter, dans laquelle le caractère misanthrope de Belmont, étoit outré & tourné en ridicule; elle en faisoit un monstre de barbarie & de brutalité : la tante enchantée de cette belle épître, se flatta d'en tirer bon parti, & de convaincre Belmont de la perfidie de sa maîtresse. Elle saisit adroitement le moment de l'informer de ce qu'elle désiroit tant lui faire savoir; elle s'excusa d'abord de l'obligation pénible où elle se trouvoit de lui déclarer qu'on en agissoit mal à son égard; qu'elle ne pouvoit le voir plus long-tems la dupe d'une personne qui se jouoit si indignement d'une passion comme la sienne; que s'il vouloit en avoir une preuve indubitable, il n'avoit qu'à lire cette lettre; elle lui ferra la main en la lui remettant, & ajouta à demi-voix, que s'il avoit le courage de changer d'objet, elle pourroit peut-

être lui offrir de quoi se consoler de la perte de son infidèle.

Belmont trop agité pour pouvoir lui répondre, la quitta brusquement, & courut trouver son ami Mildmay, qu'il informa du mystère fatal qu'on venoit de lui découvrir. Il s'emporta contre les femmes; & dans son enthousiasme extravagant, les maudit toutes, les accusa de fourberie, de méchanceté, se plaignit de ce que le peu qui en restoit de raisonnables ne condamnat pas hautement une chose qui faisoit honte à leur sexe. Il protesta qu'il n'avoit jamais trouvé que mauvaise foi, injustice, ingratitude dans le monde; qu'il étoit résolu de se sauver dans un lieu inhabité, où il fueroit l'approche de tout ce qui auroit une figure humaine. Mildmay fit tout ce qu'il put pour lui persuader qu'on avoit eu intérêt de l'abuser, & pour l'engager à s'en expliquer avec sa

maîtresse. Enfin il le persuada : mais il protesta avant d'y aller que rien n'étoit capable de l'empêcher de rompre avec elle ; qu'il étoit las de lui servir de jouet , & d'être son propre bourreau pour un objet aussi indigne de sa tendresse. Aussi-tôt qu'il la vit, il ne put modérer ses transports ; il s'emporta , & lui fit mille reproches. Clarinde , avec la plus grande dissimulation , feignoit de partager son chagrin ; elle le conjura de lui en expliquer la cause ; il le fit avec aussi peu de réserve que de ménagement ; mais il fut très-étonné de la voir effuyer ses reproches , & regarder la lettre d'un air de complaisance : elle n'eut pas grande peine à lui persuader que ce n'étoit qu'une lettre supposée par quelqu'un qui avoit intérêt de lui nuire , & de détruire la bonne opinion qu'il avoit toujours conservée d'elle. Son cœur le portoit à croire ce que

lui disoit sa maîtresse , mais son jugement s'opposoit à son inclination. Clarinde , voyant son embarras , prit un air plus sérieux , & lui dit qu'il ne méritoit pas l'amour qu'elle avoit pour lui ; qu'elle voudroit savoir le motif qui la porteroit à seindre , si son cœur panchoit vraiment pour un autre. Elle se reprocha , d'un air attendri , sa foiblesse de conserver de tendres sentimens pour un homme qui les méritoit si peu , se reprochant de n'avoir pas accordé son estime à un autre qui en fût plus digne.

Ces exclamations adroites acheverent de lui tourner la tête. Il fit mille apologies de son trop de sensibilité ; il lui jura follement qu'il eût voulu la trouver sans naissance ni fortune , pour pouvoir lui faire le sacrifice désintéressé de son cœur , de sa main , & réparer les injures du sort , en lui prouvant qu'elle ne devoit son amour

qu'à son mérite personnel. Enfin pour terminer en deux mots ce dialogue amoureux, il suffit de dire qu'ils se quitterent plus satisfaits que jamais l'un de l'autre; & comme le mariage de Mildmay avec Miss Mordaunt, devoit se faire sous peu de jours, Belmont se flatta intérieurement d'engager sa maîtresse à lui donner la main en même tems.

Il étoit enfin parvenu à jouir d'un moment de tranquillité, lorsqu'il apprit que son procès, qui avoit dormi jusqu'alors, étoit à la veille d'être jugé. Il attendoit ce moment depuis long-tems avec impatience. La justice de sa cause lui en ayant toujours fait regarder le succès comme infaillible. Mais il trouva qu'il avoit compté sans son hôte; car d'après les chicanes des Avocats, la mauvaise foi des témoins de son adversaire, il eut la mortification d'apprendre que les Ju-

ges avoient prononcé contre lui, & qu'il l'avoit perdu de fond en comble. Il étoit peu préparé à ce nouveau contre-tems, qui le menaçoit de le réduire à la misère. Comme il entroit dans le parc pour y méditer sur le parti qui lui restoit à prendre, il rencontra inopinément Lady Woodwille, qui après un léger compliment sur la perte de son procès, lui demanda s'il étoit invité aux nûces de sa niece avec Sir Peter Plaustible; que le mariage devoit se faire le lendemain. Belmont n'eut pas la force de répondre à cette demande; il n'étoit pas encore revenu de sa surprise, lorsque le Baronnet & sa future vinrent joindre Lady Woodwille. Le pauvre amant délaissé put à peine soutenir un évènement aussi peu prévu; mais sa tristesse fit place à son ressentiment, quand il vit son rival conduire ces Dames à leur voiture, y monter avec elles, & partir

en faisant un grand éclat de rire. Il courut aussi - tôt au café St. James, y demanda plume & encre , & envoya un cartel au Baronnet , pour lui demander raison de toutes ses insultes. Il venoit à peine de l'envoyer , lorsqu'il reçut un billet de Mildmay, qui le prioit de se rendre sur le champ chez Lady Woodwille , où il l'attendoit, pour lui communiquer des choses de la plus grande importance. Mais Belmont ayant fait serment de ne jamais remettre les pieds dans cette maison , il fit à son ami la réponse suivante.

» Je suis fâché, mon cher ami ,  
 » de ne pouvoir me rendre dans l'en-  
 » droit où vous m'attendez , un évè-  
 » nement imprévu m'oblige de quitter  
 » Londres sans le moindre délai : je  
 » ne vous reverrai probablement ja-  
 » mais. Puissiez - vous être heureux



» avec votre aimable compagne !  
 » Adieu. Trahi de tous côtés, acca-  
 » blé de perfidies, d'injustices, blessé  
 » dans ce que mon cœur a de plus  
 » cher, je fuis une ville où le vice  
 » triomphe, pour chercher un coin  
 » dans le monde, où l'honneur ne  
 » soit point un crime.

BELMONT.

Cette réponse étoit à peine partie,  
 qu'un domestique de Sir Peter vint  
 lui dire que son maître l'attendoit  
 dans une taverne voisine. Belmont  
 s'y rendit aussi-tôt ; il y apprit en  
 entrant que le Baronnet venoit d'en  
 sortir pour une affaire pressée, mais  
 qu'il ne tarderoit pas à revenir. Il se  
 fit apporter une bouteille de claret  
 pour se désennuyer : mais après l'avoir  
 attendu un tems considérable, il com-  
 mença à s'impatienter ; il sonna pour  
 en avoir des nouvelles. La porte de  
 l'appartement voisin s'ouvrit alors

tout à coup , & il fut fort étonné de voir paroître Mildmay , Miss Mor-daunt & Clarinde , qui entrèrent à la fois dans la chambre.

Je vous amène ici , mon cher , lui dit Mildmay, non Sir Peter Plaustible, le pauvre homme est trop effrayé pour paroître devant vous , mais un adversaire bien plus formidable , qui vient pour vous donner satisfaction de toutes les injures que vous avez essuyées de sa part :

C'est vraiment mon dessein , interrompit Clarinde , s'il n'est pas trop tard pour que vous vouliez vous en contenter. Si vous pouvez , mon cher Belmont , oublier toutes mes folies , & me pardonner les moyens que j'ai employés pour vous guérir d'une jalousie trop aisée à alarmer , ma fortune & ma main sont à votre service ; & pour mieux vous prouver combien je suis revenue de mes indiscretions.

discretions, que vous ne devez attribuer qu'au penchant inconsideré d'une jeune personne pour des usages & des modes, qui maintenant lui paroissent ridicules; je suis prête à vous suivre par tout, même à la campagne, si vous voulez renoncer au monde. Belmont, à ces mots, pût à peine en croire ses oreilles; mais le témoignage de son ami, celui de Miss Mordaunt, le convinquirent du changement de sa maîtresse; d'ailleurs, elle le lui prouva encore mieux le jour suivant, en lui donnant la main, & consentant à célébrer leur mariage avec celui de leurs amis. Aussi-tôt qu'ils furent mariés, elle fut la première à l'engager à partir pour la campagne, où le ciel bénit leur union, par une heureuse fécondité, par la paix, le bonheur, la félicité dont ils jouissent. Exemple frappant, que l'état conjugal, quand il est la suite d'un atta-

( 50 )

chement mutuel & désintéressé, est  
le meilleur remède contre la misan-  
thropie des hommes, & la coquet-  
terie des femmes.



---

---

LE VILLAGEOIS  
HEUREUX.

C O N T E M O R A L .

**A**DRASTE étoit un homme d'un grand savoir, & d'une érudition profonde. Son goût décidé pour l'étude & la philosophie lui avoit fait choisir le séjour de la campagne, afin de s'y livrer plus à son aise aux douceurs de la contemplation & de la solitude; mais, quoique savant & plein d'esprit, il n'en étoit pas moins indulgent pour les autres, de sorte qu'il étoit nommé par tout le Philosophe bienfaisant.

Ce philosophe se trouvoit avoir un fermier, qui, quoiqu'il n'occupât qu'une petite ferme, qu'il eût une famille nombreuse, sans autre revenu que son travail, passoit cependant

pour l'homme le plus heureux , le plus content de toute sa province. Sa chaumière étoit petite , mais d'une propreté qui en faisoit l'ornement : la droiture & la frugalité étoient les seuls soutiens de cette famille respectable. Tous les événemens , toutes les saisons , le chaud , le froid , la sécheresse , l'orage n'étoient point capables d'altérer la tranquillité de ce bon Villageois ; son esprit industrieux savoit tirer avantage du bien , & réparer les pertes que lui occasionnoient de fâcheuses circonstances. Aucun chagrin ne prenoit sur sa gaité , & la prospérité ne lui inspiroit que reconnoissance. Il occupoit déjà cette ferme , quand Adraste fit l'acquisition d'une terre considérable dont elle faisoit partie. Il n'avoit jamais manqué d'en payer exactement le loyer , & n'avoit pas encore eu la moindre difficulté avec qui que ce fût de son village. Son tra-

vail étoit allégé par la douce espérance qu'il avoit de procurer le bonheur de ses enfans ; les occupations journalières , en entretenant sa santé , lui faisoient naître mille réflexions agréables , & le garantissoient des atteintes de la corruption & des vices de ses semblables. Il avoit souvent réuni les esprits divisés , raccommode maintes petites querelles de famille , arrangé des différens entre ses voisins , & , dans le tems qu'il étoit marguillier , inventé plusieurs projets avantageux pour le bien-être des pauvres ; enfin , ce qu'il est encore plus surprenant , il n'avoit jamais envié ni jaloufé la fortune & l'élévation des autres. — Ses vertus naturelles & sans prétention , n'en étant pas pour cela moins effectives , lui avoient acquis une telle réputation dans tout son canton , qu'on le nommoit par tout l'heureux Villageois , & qu'on disoit de lui , qu'il étoit riche

sans richesse. — Notre Philosophe , en entendant parler ainsi de tous côtés , voulut voir par lui-même s'il étoit digne de ces éloges. Quoiqu'il demeurât dans ses environs , il ne le connoissoit pas ; ses occupations sérieuses , sa vie sédentaire & appliquée ne lui avoient guères laissé le temps de voir ses Fermiers , qu'il renvoyoit ordinairement à celui qui étoit chargé de sa recette. Mais un homme du caractère de notre Villageois étoit un objet trop important pour échapper à la curiosité d'un philosophe. Aussi consacra-t-il une après-dînée à cette découverte. Il arriva chez lui , un peu après le coucher du soleil , au moment où la nuit commençoit à répandre un voile sur les beautés innombrables de la nature. Le Fermier , qui se nommoit Mathieu Culture , étoit assis à la porte de sa petite maison , entouré de ses enfans , fumant tranquillement la



pipe; sa femme, accroupie auprès du feu, lui préparoit un souper salubre & simple. Le Fermier, qui reconnut son maître, se leva aussi-tôt par respect, & lui présenta le siège le plus propre qu'il y eût dans sa chaumière. Vous me trouvez ici, Mylord, lui dit-il, dans un poste assez petit, mais très-agréable : Je l'occupe depuis ma jeunesse; &, si votre Grandeur juge à-propos de renouveler mon bail qui finit cette année, il y a grande apparence que je terminerai ma vie à votre service; si vous êtes content de votre fermier, pour lui, il n'a qu'à se louer de son maître : votre argent sera toujours prêt au bout de l'année, & il ne vous donnera jamais le moindre sujet de plainte. Adraste lui ayant demandé son bail, lui dit de lui apporter plume & encre, afin qu'il le lui continuât de sa main. Oh! pour ce qui est d'encre ou de plume, répondit le fermier, vous

n'en trouverez point ici, n'en ayant jamais fait usage; d'ailleurs, comme je ne fais ni lire ni écrire, ils me seroient tout-à-fait inutiles; si cependant votre Grandeur veut en avoir, je puis en faire acheter à la boutique, ou, si elle n'a pas le temps d'attendre, j'enverrai un de mes fils au poulaiier, je vois notre coq qui y rentre, il lui arrachera une plume. Non, non, cela n'est pas nécessaire, reprit Adraste, je vous ferai bail une autrefois. Mais, est-il possible que vous n'ayez jamais lu aucun livre? Je vous croyois fort instruit; j'imaginois que vous aviez puisé votre industrie, vos soins économiques & paternels, dans les écrits de nos meilleurs Philosophes. Non, Monsieur, en vérité, je connois à peine mes lettres. Mon père n'eut jamais moyen de me donner beaucoup d'éducation, & depuis, je n'ai plus eu le temps, ni l'occasion de m'appliquer à

l'étude. La nature & l'usage de mes sens ont été mes seuls maîtres, & , si je suis parvenu à vivre honnêtement jusqu'à l'âge de soixante ans , à élever décemment & vertueusement ma famille , ce n'est qu'à eux seuls , après Dieu , à qui je le dois. Mes occupations d'Agriculteur m'ont fourni mille instructions très-utiles. Le bétail nombreux dont vous voyez ma cour remplie , en fructifiant sous mes yeux , m'a donné plus d'une leçon avantageuse. J'ai , au bout de ce jardin , plusieurs ruches remplies de petits animaux industrieux , qui m'ont appris à rongir de l'état de fainéantise ; la conséquence que j'en ai tirée , est que celui qui ne travaille point , ne doit point manger ; aussi n'ai - je jamais voulu me mettre à table que je n'eusse gagné mon dîner. L'exemple des fourmis est un second éguillon qui m'y engage ; quand je vois ces pauvres

petits animaux travailler sans relâche pour se procurer leur subsistance, je m'appuye sur ma bêche pour les examiner, & apprendre à les imiter; mais je n'ose m'y arrêter long temps, de peur qu'ils ne me reprochent de m'occuper des affaires des autres, & de négliger les miennes. J'ai de plus un vieux chien, sauf votre respect, Mylord; attendez, vous allez le voir. Viens ici, Fidèle; où est-tu donc? — Ah, le voici. Regardez bien ce vieil animal; il a gardé soigneusement ma maison la nuit & le jour, jusqu'à ce qu'il ne lui restât plus une seule dent dans la gueule. Il a fait pour moi ce que j'aurois voulu faire à mon tour pour Thomas Bon-cœur, que j'ai toujours aimé beaucoup, parce que, n'étant pas plus haut que ma jambe, & me trouvant dans un grand embarras, il m'a rendu un service essentiel que je n'oublierai de ma vie. Tout homme qui

n'a pas de reconnoissance, Mylord, ne mérite pas de vivre. Il seroit à désirer qu'il n'y eût jamais dans le monde de gens de ce caractère. Qui-conque n'y veut point faire du bien n'a pas besoin d'y être. Quant à mes devoirs d'époux, mes pigeons m'en donnent tous les jours l'exemple. Ils vivent en paix, ils s'amuseut & se caressent à tout moment en ma présence. Aussi, voilà quarante - six ans que j'ai épousé cette bonne vieille ménagère, sans avoir pu jamais comprendre le plaisir que tous ces gros Seigneurs trouvent dans l'inconstance; car je goûte une si grande félicité dans mon ménage, que je n'envie aucunement celle des autres, je ne connois point de récompense qui soit plus à mon gré, qu'un simple sourire de cette honnête femme. Pour ce qui est de l'amour paternel, que j'ai pour ces chères petites créatures qui m'en-

tourent, je n'ai besoin d'autre exemple  
 que de celui de tous les animaux qui  
 respirent. Le roitelet qui fait son nid  
 sous mon toit, la jument qui pâit  
 dans ma prairie, la truie qui habite  
 mon étable, m'apprennent à l'envie,  
 par les soins qu'ils prennent de leurs  
 petits, ceux que mes enfans ont droit  
 d'attendre de leur père. Ainsi vous  
 voyez que les animaux de ma basse-  
 cour & les oiseaux du ciel sont plus  
 éloquens pour mon instruction que  
 tous vos livres. Le bon homme, un  
 peu fatigué de son discours, fit alors  
 une pause, & dit à sa fille aînée d'aller  
 lui tirer une pinte de sa meilleure  
 bière. Adrasfe fut très-étonné de la  
 simplicité de ses mœurs, de la solidité  
 de son jugement & de la justesse de  
 ses remarques. Fermier, lui dit-il,  
 vous m'avez occasionné autant d'em-  
 barras que de plaisir. J'étois venu à  
 dessein de vous faire quelque avan-  
 tage,

tage , & votre discours m'a prouvé qu'il ne me reste rien à vous offrir. Qu'ai-je moi-même que vous n'ayez, si ce n'est plus d'argent ? Mais vous m'avez paru si content du peu que vous possédez , que vous en donner davantage feroit peut-être déranger votre plan économique. Vous êtes vraiment un villageois heureux , le philosophe de la nature , sans commenter les différens systèmes du bonheur , sans parcourir les *in-folio* énormes & nombreux qui en traitent. Donnez - moi cependant votre bail , que je le mette en poche , ou plutôt , je crois qu'il vaut mieux que je le déchire. Comment , interrompit le vieillard allarmé , vous voulez déchirer mon bail au lieu de me le renouveler ! Ma franchise & mon bonheur auroient - ils pu vous déplaire ?

Qu'importe , Maître Culture , reprit Adraste , je veux le déchirer , parce

que vous n'en aurez plus besoin par la suite. Le peu de terres qui par votre industrie vous a fait vivre jusqu'à ce jour, fera désormais votre patrimoine & celui de vos enfans; je vous en accorde l'entière propriété dès cet instant. Venez demain chez moi, & je vous en passerai l'acte. Regardez-moi par la suite comme votre ami, & non plus comme votre maître. Ma maison, mon jardin vous sont ouverts; vous trouverez, quand vous le voudrez, votre couvert à ma table; je vous y invite aussi souvent que vos occupations & les soins de votre famille pourront vous le permettre. Je veux apprendre de vous ces leçons de sagesse, ces jouissances que toute la philosophie scholastique & les écrits des savans ne sauroient nous procurer en toute notre vie. Je veux vous ressembler, être à mon tour un philosophe heureux, un homme satisfait



de soi-même. Le Fermier alloit se jeter aux pieds de son maître pour lui rémoigner sa reconnoissance, mais Adrasfe l'en empêcha ; levez-vous, mon ami, lui dit-il, toute l'obligation est de mon côté ; je suis ici le seul qui gagne. Pour quelques arpens de terre, dont je n'avois aucun besoin, vous m'avez inspiré des sentimens, enseigné des maximes qui valent mieux que tout l'or du monde.

Depuis ce moment, Adrasfe & le Fermier devinrent inséparables : bel exemple pour vous, maîtres & serviteurs, tâchez d'en faire votre profit, & de vous former sur d'aussi bons modèles.

*Fin du Villageois heureux.*





# BIBLIOTHÈQUE ANGLAISE.

---

LAURE ET AUGUSTE.  
SECONDE PARTIE.

---

LETTRE TRENTE-HUITIÈME.

Londres.

*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

C'EST avec répugnance, ma chère Cecile, que je reprends notre commerce épistolaire, car je n'ai plus que des choses affligeantes à vous écrire: un triste récit, des malheurs continuels sont les seuls amusemens que puisse vous

*Tome II. 11<sup>e</sup> Partie.*                      A

procurer ma plume; mais vous avez exigé un journal exact de ma vie; quelque pénible qu'en soit la continuation, je la dois à l'amitié, qui me demande compte de mes infortunes.

Je crois pouvoir dire avec vérité, que jamais personne ne fut témoin d'un spectacle plus terrible & plus effrayant que celui qui s'est passé sous mes yeux, j'ai essuyé un assaut si violent, que mes forces sont presque totalement épuisées. Je crains bien de m'en ressentir toute la vie.

Vous verrez par cette lettre, que me voici de nouveau habitante de Londres. Nous partîmes de la Martinique le quinze de Septembre, nous eûmes le vent bon jusqu'au dix-neuf, que nous essuyâmes un orage. La foudre tomba sur notre vaisseau, renversa & blessa plusieurs matelots, qui eurent à peine la force de se relever; heureusement aucun d'eux n'en mou-

rut. Comment vous peindre mon effroi en ce moment d'horreur ? Montague à genoux à mon côté , soutenoit mon corps chancelant , tâchoit de me rassurer ; la petite Cecile , tremblante, pendue à mon col , me serroit de toute sa force , & pouffoit des cris qui me perçoient le cœur. Ma fidèle Jenny aussi prosternée à deux genoux, imploroit le secours de la Providence. Aussi tôt qu'il fut possible de nous distinguer l'un l'autre à travers les nuages obscurs qui nous enveloppoient, le Capitaine fit visiter le vaisseau, pour voir si le feu céleste n'y avoit laissé aucune trace. Nous n'étions pas encore revenus de notre frayeur, qu'une odeur sulphureuse nous annonça le malheur que nous redoutions ; une fumée noire & épaisse se répandit par tout , & augmenta à vue d'œil. L'équipage cria à l'eau, on en versa de tous côtés une quantité prodigieuse. La fumée

cependant redoubloit toujours; le Capitaine inquiet , ordonna de jeter à la mer tout le rhum & de se hâter bien vite. Quoique remplie d'effroi , je ranimai mon courage , par l'idée consolante que je partagerois le sort de mon Auguste , & que je ne laisserois pas ma petite fille sans défense dans cette vallée de misère. Je pardonnai à mon père tous mes malheurs ; j'offris mes vœux en sa faveur au Tout-Puissant , que je conjurai de le combler de bénédictions ; ainsi que ma mère. Ma chère Cecile ne fut pas oubliée non-plus dans mes prières. Je tâchai de calmer mon époux, qui se reprochoit mes infortunes. Enfin le Capitaine descendit dans notre chambre , & nous dit , que si nous voulions nous sauver , il falloit nous hâter de le suivre. Nous trouvâmes qu'il avoit fait mettre deux chaloupes en mer , mais tout le monde s'y jettant avec précipitation & à corps

perdu , elles coulèrent à fond à l'instant même. Cependant on perçoit le vaisseau de tout côté , pour que l'eau y entrât plus facilement; mais tous ces efforts furent inutiles. Les horreurs d'une nuit ténébreuse, jointes à celle d'une mort terrible & inévitable , sembloient donner de l'activité aux flammes qui nous entouroient de toutes parts : le feu ayant enfin gagné la grande chaloupe , nous priva de notre dernière ressource. Le progrès de l'incendie étoit très-vif ; le grand mat ne tarda pas à tomber à demi-consumé ; toute la poupe du vaisseau étoit enflammée ; l'équipage & les passagers se ferroient l'un contre l'autre ; dans le peu d'espace qui restoit , il n'y avoit plus à délibérer , il falloit ou périr dans le feu , ou se jeter à la mer , avec la foible espérance de se sauver aux moyens des débris du vaisseau qui flottoient à l'entour. Enfin , entre mi-

nuit & une heure , les flammes nous atteignirent , il s'éleva un cris général de *saûve qui peut* , que *chacun fonge d soi-même*. Je tenois mon enfant serré contre mon sein , la peur me donna des forces ; Montague me prit dans ses bras , & se sauvant de cordage en cordage , à mesure qu'il s'éloignoit du feu , s'approchoit d'un autre élément non moins terrible. Nous faîsîmes quelques morceaux de mats flottans , quelques planches & cordages , dont nous composâmes une espèce de radeau ; le brave & digne Capitaine , qui nous aida avec quelques uns de ses gens , avoit eu soin de sauver ma fidèle Jenny. Plusieurs matelots nous joignirent , & au moment où l'aurore commença à nous éclairer , nous comptâmes trente-cinq personnes réunies , y compris ma petite famille. Nous passâmes deux jours entiers dans cette terrible situation , sans



nourriture, à la merci des vagues. Enfin il plut à la Providence de nous sauver au nombre de dix-neuf, tous les autres étant morts de fatigue. Nous-mêmes qui restions, regardions cette nuit comme la dernière de notre existence. Plusieurs avoient déjà perdu la tête au point de demander au Capitaine, qui seroit celui qui seroit tué le premier pour servir de nourriture aux autres. J'avois heureusement plusieurs biscuits dans ma poche, que je machois d'abord pour les attendrir avant les donner à ma petite, ce que je faisois en cachette, sans que personne autre que mon époux put s'en apercevoir; ce fut ce qui nous conserva cette innocente créature. La voix & les forces commençoient à m'abandonner, & Jenny étoit dans une semblable situation, lorsque quelques uns de nos gens découvrirent à la clarté de la lune, un petit vaisseau qui ne

nous appercevoit pas. Ils crièrent de toute leur force sans pouvoir s'en faire entendre. Deux de nos matelots quittant aussi-tôt notre radeau , essayèrent de joindre le vaisseau à la nage ; mais ne s'en trouvant pas la force , ils prirent une vergue de perroquet , & se mettant à cheval dessus , ils ramèrent avec leurs mains , & parvinrent jusqu'au vaisseau , qui étoit Anglois ; ils y trouvèrent des gens assez humains pour leur donner tous les secours imaginables. Le Capitaine fit mettre sur le champ sa chaloupe à la mer , elle nous joignit sur les neuf heures du matin & nous conduisit à bord du vaisseau , où nous fûmes reçus avec toute l'humanité possible ; nous étions encore dix neuf : on nous offrit la nourriture la plus convenable à notre foiblesse , mais nous ne pûmes avaler que quelques gouttes de liquide. On nous donna de bons lits , & on eut tant de

soins de nous , qu'à la réserve d'un seul , on nous rappella à la vie. Un vent favorable nous conduisit enfin en Europe. Mais hélas ! en quelle situation , sans vêtemens, sans argent , sans amis, sans connoissances. Le Capitaine White nous offrit généreusement ce qu'il possédoit. Mon mari lui demanda dix guinées , qu'il lui prêta à l'heure même. Nous débarquâmes à Gravesend , & prîmes un petit logement au second , dans une rue étroite près de *Mary-le-Bonne*. Il consistoit en deux chambres , dont une nous servoit de salle , de cuisine , de chambre à coucher pour Jenny ; l'autre étoit occupée par Montague , ma petite , & votre servante.

Mon mari écrivit au Capitaine York son ami , qui heureusement reçut sa lettre , au moment , où il s'embarquoit pour Gibraltar , où est son Régiment. Il eut la générosité de nous

envoyer trente guinées ; Montague voulut aussi-tôt rendre au Capitaine White les dix qu'il lui avoit prêtées , mais il les refusa noblement , jusqu'à ce que nous fussions dans des circonstances plus favorables. Ce brave marin vient souvent nous voir dans notre humble habitation , il ne cesse d'engager mon mari à l'employer dans toutes les occasions où il pourra lui rendre service.

Au moment où je vous écris , il vient de me passer un nouveau projet par la tête ; mon inexorable père n'a point encore vu ma charmante petite Cecile , je vais faire un nouvel effort par son moyen , pour l'émouvoir en faveur de mes tristes infortunes. O ma chère amie ! avec quel délice inexprimable ne procurerois-je pas à mon Auguste cette fortune immense pour laquelle j'étois née. Oui , je puis encore atteindre au bonheur. La com-

passion de mon père peut sauver mon époux de la fureur des amis de Boswell, qui ne respirent que vengeance, s'ils parviennent à découvrir sa retraite. J'espère que la Providence nous rendra le plus précieux de ses dons, cette paix douce & paisible dont nous sommes privés. Qu'elle vous la conserve à vous même, ce sont les vœux de votre &c.

LAURE MONTAGUE.



## LETTRE TRENTE-NEUVIEME

Londres.

*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

O ! ma Cecile , compagne aimable de mes jours plus heureux , laisse couler une larme de compassion sur le refus cruel que vient d'essuyer ton amie. Toutes mes espérances flatteuses sont maintenant détruites. Rien n'a été capable d'attendrir mon père. Hélas ! pourquoi Montague m'a-t-il vue , sans moi il n'eut jamais connu la misère qui l'accable. Il n'eut jamais été . . . . Mais ma douleur est trop vive , il faut que je quitte un moment la plume.

Me voici un peu plus calme , je vais vous raconter les circonstances de ma tentative infructueuse. Je vous ai mandé par ma dernière , que je me

flattois de réveiller l'amour paternel , que mon projet étoit de me jeter aux genoux de mon père , & de tâcher de l'émouvoir en faveur de ma petite fille. Je saisis en conséquence le premier instant où je me trouvai seule , & prenant ma Cecile dans mes bras , je dirigeai mes pas vers la maison de mon père , qui demeuroit rue *Harley* , j'y arrivai , en tremblant de la réception à laquelle je devois m'attendre. A peine pouvois-je me soutenir en montant les degrés de sa porte : je restai quatre à cinq minutes appuyée sur la rampe. Enfin je rappellai mon courage , & frappai doucement ; un domestique vint m'ouvrir , je lui demandai si M. Levison étoit chez lui , il me répondit qu'oui : je le priai de me donner un verre d'eau , & le conjurai de dire à son maître qu'une étrangère demandoit à lui parler. Un instant après , je l'entendis venir lui-même. Il entra

& tressaillit en me voyant Ah ! ah !  
 me dit-il , qui vous a donné la  
 hardiesse de vous présenter devant  
 moi , fille ingrate ? O mon père ! in-  
 térompis-je , en me jettant à ses  
 pieds , ne me regardez pas avec cour-  
 roux , ayez pitié de votre infortunée  
 Laure ! Retirez-vous , reprit-il , re-  
 tournez d'où vous venez ; celui de  
 vos amis qui vous a engagée à cette  
 démarche , vous a mal conseillée.  
 Qu'osez-vous attendre de moi da-  
 vantage ? Hélas ! repartis-je , il me  
 reste bien peu de choses à espérer , si  
 je succombe dans cette dernière tenta-  
 tive , sur le cœur compatissant d'un  
 père : O mon enfant ! tâche par tes  
 petits bras étendus , par ton sourire  
 innocent , d'émouvoir dans son ame  
 les derniers ressorts de la nature ,  
 qu'ils lui rappellent la jeunesse de  
 sa propre fille . O mon père ! si vous  
 attendez le pardon de vos fautes ,



dans une region plus parfaite , pardonnez les miennes, & le ciel se laissera fléchir à son tour en votre faveur. La petite Cecile s'empara alors du pan de son habit , comme pour lui demander grace , & implorer sa protection ; regardez , lui dis-je avec émotion , cette innocente créature , elle ne vous a jamais offensé. Ce malheureux enfant , répondit-il , m'inspire à peine de la pitié : cependant , écoutez ce que je vais vous dire. Laure , en faveur de cette petite infortunée , je veux bien encore une fois vous prouver que je suis votre père , pourvu que je vous trouve disposée à m'obéir. Prouvez moi donc , sans user de vos détours diaboliques , de toutes vos restrictions romanesques , que vous n'attendez que ma proposition , pour vous y soumettre. Si vous vous y refusez , vous n'avez plus rien à attendre après une

seconde offense. Levez-vous, prenez une chaise, & m'écoutez: j'obéis, & il continua de la sorte. Vous avez, j'imagine, éprouvé suffisamment les tristes suites de votre désobéissance, si vous n'aviez, par votre folle démarche, détruit mes plus chères espérances; mais vous en sentez assez les conséquences, la pauvreté & les malheurs se sont accumulés sur votre tête; vous avez voulu épouser un gueux, un aventurier, un fade petit maître. Ah! ma chère Cecile! que ces reproches étoient durs & douloureux; chaque mot étoit un coup de poignard qui me perçoit le cœur. Je pressai ma petite contre mon sein, comme en compensation des outrages dont on accabloit son père. Mais, continua le mien, vous eussiez éprouvé tout le contraire, en épousant Boswell, la pompe, la splendeur, les richesses, les honneurs vous eussent

sent entourée de toute part. D'après cela , voici ma résolution finale ; si vous consentez d'abandonner ce malheureux qui vous a fait oublier votre devoir , en jurant que vous ne le verrez plus de votre vie. O Ciel ! interrompis-je , en frémissant ; quoi mon père , vous me proposez de me séparer de mon époux ! ne nous sommes nous pas jurés une fidélité inviolable aux pieds des autels , de n'avoir qu'un cœur , de partager nos chagrins & nos peines ? La misère autorise-t-elle notre désunion ? Non , je suis à lui , je suivrai son sort , bon ou mauvais ; nous vivrons , nous mourrons ensemble , je partagerai ses afflictions , je braverai avec lui tous les dangers ; je lui prouverai que sous la figure d'une femme , j'ai le cœur d'un homme. O mon père ! ajoutai-je en embrassant ses genoux , ayez pitié de mes malheurs , ne m'aban-

donnez pas, ne m'arrachez pas des bras d'un époux par lequel je tiens encore à la vie ! n'exigez pas une condition, dont l'idée seule porte le trouble & le désespoir dans mon ame. Vous changeriez plutôt l'ordre de la nature, vous transporteriez les montagnes plus aisément que de me forcer à devenir parjure. L'enthousiasme plein de feu avec lequel je m'exprimai, suspendit, j'imagine, le courroux de mon père, car à mon grand étonnement, il m'écouta jusqu'au bout sans m'interrompre : mais quand j'eus achevé, il me repoussa avec colère, en disant avec un jurement affreux ; partez d'ici, vous & votre petite mendicante, vous n'avez plus rien à attendre d'un père outragé ; nous verrons si l'amour vous nourrira, vous trouverez, Madame l'héroïne, qu'il vous fera faire diablement maigre chère. Voilà, ma Cécile, voilà mot pour mot, les propos ou-

trageans que me tint ce père cruel qui, pour conclusion, sortit aussi-tôt de l'appartement , en appelant ses domestiques, à qui il dit de mettre cette femme & son petit marmot à la porte. Je me rappellerai toute la vie cette terrible scène ; je crus mourir de douleur ; ma pauvre petite effrayée de voir sa mère dans cette situation, se mit à pleurer de toute sa force ; car mon père en me repoussant m'avoit renversée sur le plancher , & mes forces étant épuisées , j'étois dans une espèce d'état de foiblesse. Les domestiques plus humains me donnèrent tous les secours qu'ils purent imaginer. Dès que j'eus la force d'articuler , je priai l'un d'eux d'aller me chercher un carrosse , ne pouvant me soutenir. Aussi-tôt que je fus chez moi , je me jettai sur une chaise , & donnai un libre cours à mes larmes. Jenny toute effrayée me conjura de

me calmer, de crainte que mon époux ne me trouvât dans cette situation déplorable. Oh ma chère amie! je ne puis continuer! le récit de cette conduite inhumaine me révolte & m'afflige au point de ne pouvoir ajouter que le mot d'adieu.

LAURE MONTAGUE.



## LETTRE QUARANTIEME.

Londres.

*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

**M**ONTAGUE vient enfin d'obtenir un emploi, ma chère Cecile, il le doit aux bons offices du Capitaine White. Cette honnête marin lui a procuré une place de Clerc chez son frère, qui est Procureur, & qui a promis de lui donner vingt-cinq shellings par semaine, pour son salaire. Quel revers humiliant !... Mais au lieu de nous en plaindre, nous devons remercier la Providence de nous avoir accordé ce secours si à propos, car nos trente guinées touchent à leur fin, ayant été obligés d'employer une partie de cette somme pour nous habiller, nous & notre fidèle Jenny. Vous jugerez aisément que le reste ne pouvoit

B<sub>3</sub>

suffire long-tems à la nourriture & à l'entretien de quatre personnes , aussi n'avons nous rien de superflu , nous ne nous sommes procurés que le simple nécessaire. En vérité , ma chère , je doute que vous reconnoissiez encore votre Laure , cette élégante , jadis si admirée , a maintenant pour toute parure , une polonoise d'une étoffe grossière , de la couleur de celles que portent nos Quakers , encore ne la met-elle que les jours de fêtes. Enfin si vous rencontriez la maîtresse , la suivante & l'enfant , vous les jugeriez , d'après la simplicité économique de leurs habillemens , membres de quelques familles grélées , ou habitantes de quelque pauvre hôpital. Jenny a déjà parlé à Mistris Lempressee son ancienne maîtresse , qui lui a promis de l'ouvrage. Quant à moi , si la fortune ne me présente rien de mieux , je ferai des colifichets , de ces petites baga-



telles à usage de toilette, que je ferai vendre. Cela prouve, Cecile, que pour peu que nos amusemens de jeunesse aient la moindre utilité, ils peuvent nous procurer du pain, dans une circonstance malheureuse.

Il est étonnant que le hasard ne m'ait encore fait rencontrer aucune de mes anciennes compagnes. Mais ce seroit vainement, car j'éviterois de m'en faire reconnoître; non par amour propre, ou fierté, ces sentimens ne sont plus en moi, mais par la crainte de nuire à la sûreté d'un mari dont la conservation m'est si précieuse.

Admirez la bizarrerie de mon sort! du comble de l'abondance & de la prospérité, je suis tombée tout-à-coup dans le dernier degré d'humiliation & de misère. Auriez-vous pu vous figurer que cette Laure, autrefois si délicate, si caressée, cette espèce de petite idole, se fut vue réduite à em-

ployer toute son industrie pour se procurer un morceau de pain. O vertueux M. Digne ! ami inestimable que je regrette, quelle maligne influence a hâté ta mort ? C'est de ce moment que je puis dater mes infortunes ; en te perdant , j'ai perdu le seul protecteur généreux qui pût me sauver de la misère ! ton attachement pour Montague , lui assuroit une part considérable après toi dans ta fortune ; mais que les projets des foibles mortels sont vains ! le moindre accident renverse les desseins les mieux concertés ; dans un instant nos espérances se trouvent frustrées, nos ressources anéanties , nous-mêmes dévoués aux événemens, aux malheurs , dont nous pensions nous être garantis à jamais par notre prudence.

Vous rappelez-vous encore , ma chère amie , de ces jours heureux & paisibles que nous passâmes ensemble

à Londres ; ah ! que l'aurore de ma jeunesse fut brillante ! aucun nuage n'en ternit jamais l'éclat , tout étoit paix , bonheur , jouissance ; chaque jour amenoit un plaisir , une fête nouvelle. Point de souci pour le lendemain , qui avoit toujours sa destination d'avance ; toutes inquiétudes matrimoniales & maternelles étoient pour moi choses étrangères ; point d'époux à consoler ; l'agréable assiduité de l'attachement auprès d'un mari affligé , le doux soin d'adoucir ses travaux , d'alléger le fardeau d'une vie rendue pénible par la misère , tout cela m'eût paru alors un état insupportable. Nulle innocente petite créature n'exigeoit de moi les soins attentifs que demande sa frêle existence , pour deviner , prévoir ses besoins , ou cultiver un esprit ouvert à toutes sortes d'impressions , bonnes ou mauvaises , & souvent ineffaçables. Point de sollicitude pour éle-

ver cette jeune plante , la préserver d'accident , jusqu'à sa parfaite maturité.

Voilà cependant , ma chère Cecile , les amusemens pénibles du nouvel état qu'a embrassé ton amie , jadis si gaie , si folle , si inconstante. Mais ma fidèle Jenny me rapporte actuellement quelques colifichets à faire , quelques modes assez inutiles. Il faut que j'aille l'aider , & que je quitte la plume pour l'éguille. Je suis comme de coutume &c.

LAURE MONTAGUE.

P. S. Mon mari m'engage à vous dire , que quoique le mariage eut un peu ralenti son penchant à la galanterie , il vous prie cependant , de lui permettre de baiser votre belle main , & comme la distance l'empêche de s'acquitter lui-même d'une politesse aussi agréable , il espère

( 27 )

que vous voudrez bien lui substituer  
quelqu'aimable cavalier qui s'estime-  
ra heureux de le faire à sa place.



## LETTRE QUARANTE ET UNIEME

*De la même à la même.*

**A**PRES avoir travaillé sans relâche toute la journée , je prends la plume , pour délasser & égayer mon esprit , avec celle qui en fait les délices. Oüi , ma chère , notre correspondance est le seul remède que je trouve contre les pensées tristes & mélancoliques qui m'affligent ; l'emploi de Montague me prive la plus grande partie du jour de sa présence ; car il me quitte de bonne heure & ne rentre qu'à l'heure des repas. Je commence à craindre que ce genre de vie sédentaire & appliqué ne convienne guères à son tempérament , il est déjà si changé , qu'il n'est plus que l'ombre de lui-même ; j'ai craint aussi que la grande distance qu'il y a d'ici à son

étude ne fut trop forte pour sa santé délabrée ; c'est ce qui m'a fait chercher un logement plus près de celui du Procureur ; j'en ai trouvé un au premier étage , chez un marchand de bas , dont je paierai le même prix , que de celui que j'occupe : j'y trouve un second avantage , c'est que nous pourrions jouir de la promenade le soir sans crainte de rencontrer aucune de nos connoissances , ce que nous ne pouvions faire dans l'autre quartier sans beaucoup de précaution. Vous seriez étonnée , ma chère , de voir la dextérité avec laquelle votre pauvre Laure fait ses petits ouvrages journaliers , après avoir rempli ses devoirs de mère , & préparé avec sa fidèle Jenny les choses nécessaires pour le ménage ; dès que tout est en ordre dans notre simple & modeste appartement , nous prenons nos éguilles , & assises auprès du feu nous tâchons d'égayer les heures pé-

nibles du travail , par le souvenir des histoires de notre jeunesse. La petite Cecile , qui commence à balbutier ses idées enfantines, nous divertit souvent par la naïveté de ses réflexions , & par ses questions continuelles. Nous passons ainsi notre journée tranquillement sans être interrompues par des gens désœuvrés, par des visites importunes. Quand Monrague peut revenir de bonne heure à la maison , il nous amuse par la lecture de quelques bons Auteurs , cela égaie notre travail. Si la santé paroïssoit un peu plus sur son visage , je contiuerois sans me plaindre cette vie laborieuse ; mais quand je considère son air pâle & défait , je songe aussi-tôt que c'est moi qui en suis la cause ; & je vous avoue que mon cœur a peine à supporter le poids qui l'opprime. Hier soir encore , tandis qu'il lisoit , sa voix s'affoiblit tellement , que je laissai tomber mon ou-



vrage , & levant les yeux sur ce cher objet de mes inquiétudes , je crus voir la pâleur de la mort se répandre sur toute sa figure : mes yeux se mouillèrent de pleurs , & je tombai à la renverse sur le dos de ma chaise. Mon pauvre époux, allarmé de ma situation, jeta son livre, & volant à mon secours ; qu'avez-vous, s'écria-t-il , ma chère Laure, qui vous cause ce trouble soudain , répondez-moi , calmez mon inquiétude ?

Hélas ! mon bon ami, lui répondis-je, vous ne vous portez pas bien , je m'en apperçois visiblement à votre mine, une profonde mélancolie perce à travers votre contenance ; si j'avois le malheur de vous perdre ! . . . Ne craignez rien, chère épouse, interrompit-il, vous vous allarmez trop aisément , je ne sens rien, qu'une vive reconnaissance de vos tendres sollicitudes.

Mais je vous ennuie , ma chère Ce-

cile par ce dialogue triste & touchant ; pardonnez à ma plume , si elle s'arrête si long-tems sur un sujet qui lui est si agréable. Quiconque aime comme moi , oublie qu'il existe d'autre objet que celui qui captive son cœur , il en est sans cesse occupé & ne s'apperçoit pas que , par ses éloges continuels , il fatigue ses amis : je terminerai donc ici une conversation que je voudrois vous rendre toute entière.

Je vais maintenant tout préparer pour changer de demeure ; demain est le jour fixé ; quand je serai établie dans mon nouveau logement , je vous en dirai davantage , adieu.

LAURE MONTAGUE.



---

**LETTRE QUARANTE-DEUXIEME.**

*De la même à la même.*

**J**E suis vraiment embarrassée , ma chère Cecile , que vous mander par cette lettre. Je n'ai rien de nouveau à vous apprendre , & cependant vous attendez avec impatience l'arrivée de chaque vaisseau pour recevoir un nouveau journal de mes aventures. Je suis fâchée de tromper vos espérances , mais j'aime mieux barbouiller du papier inutilement , que de me voir soupçonner de paresse ; peut-être le mouvement de ma plume mettra mon imagination en jeu , & m'en fera dire plus que vous n'en voudrez entendre.

Il me revient précisément à la mémoire un événement qui arriva à la grand'mère de feu mon inestimable ami M. Digne ; faute d'autre sujet ;

je consacrerai cette lettre au récit des malheurs de cette femme respectable. Je vais vous les raconter sans autre préambule. Dans le tems où l'île de la Dominique étoit encore un pays sauvage, qui n'avoit pour habitans qu'une colonie de ces Indiens, nommés communément *Carâibes*, comme sont encore aujourd'hui ceux qui habitent les montagnes. Ce peuple faisoit fréquemment des excursions dans les îles voisines, parmi lesquelles se trouvoit celle d'*Antigoa*, dont un certain M. Lée, Juge Souverain, les avoit offensés si vivement, qu'ils avoient juré de s'en venger, & de ne négliger aucune occasion de lui faire de la peine. Ce Juge avoit épousé en troisièmes nœces, une Dame d'une vertu & d'une piété exemplaire, leur union étoit citée comme un modèle de la félicité à laquelle peut atteindre l'état conjugal. Ils avoient trois enfans, deux garçons &

une fille, l'aîné avoit au plus douze ans, & la fille à peine deux, lorsqu'un jour M. Lée laissa sa femme & ses enfans à Falmoulth, où il habitoit, pour aller à S. John, où l'appelloient quelques affaires d'importance. C'étoit alors la coutume, comme elle existe encore aujourd'hui parmi les François, de suspendre un hamac dans la salle où on se tenoit, & de s'y reposer pendant la plus grande chaleur du jour. Les Caraïbes qui guettoient le moment de son absence, pour satisfaire leur infâme projet de vengeance, étoient depuis long-tems en embuscade pour en profiter. Ils fondirent comme un torrent sur sa femme, qui étoit dans son hamac, tandis que ses enfans jouoient dans la même chambre autour d'elle. Ces malheureux saisirent leur victime, ainsi que ces pauvres innocens, & leur ayant mis un baillon à la bouche, pour les em-

, pêcher de se faire entendre , ils les conduisirent au rivage , & les embarquèrent dans leur canot , d'où cette mère défolée eut le spectacle horrible de voir massacrer le plus jeune de ses enfans en sa présence. Ces monstres lui firent sauter la cervelle , en lui frappant violemment la tête contre une grosse pierre qu'ils trouvèrent sur leur route. Après cette affreuse exécution , ils la conduisirent dans leur île. Aussi-tôt qu'ils y furent arrivés , ils séparèrent cette mère infortunée de ses enfans , & les dispersèrent en divers endroits de leur colonie. Pour comble de malheur , cette Dame étoit alors enceinte , & fort avancée dans sa grossesse ; ce qui rendoit sa situation encore plus à plaindre ; car elle s'attendoit à voir l'enfant , dont elle devoit accoucher , massacré inhumainement , comme l'avoit été l'autre.

Il est impossible d'exprimer la bar-

barie avec laquelle on la traita ; malgré cela , elle eut cependant le bonheur d'accoucher heureusement , de trouver moyen de cacher son enfant dans un trou en terre , qu'elle couvrit de feuilles. Elle souhaitoit quelquefois en allant lui donner le sein de le trouver mort, mais le ciel en qui elle avoit mis sa confiance , en avoit ordonné autrement. J'ai dit qu'elle étoit remplie de piété, aussi portoit-elle toujours son livre de prières dans sa poche , ce livre étoit sa seule consolation dans sa misère. La conduite inhumaine qu'on exerçoit à son égard la forçoit à fuir , & se cacher dans les montagnes , quoique sûre d'être encore plus cruellement traité , quand on l'y retrouvait.

Heureusement pour sa vertu , cette espèce de sauvage est singulièrement remarquable par sa délicatesse à l'égard des femmes, c'est

ce qui la préserva des derniers outrages. Enfin , un Indien doué d'un caractère un peu plus compatissant que ses camarades , eut compassion de ses malheurs ; il lui fit entendre , moitié par signes , moitié en mauvais Anglois , qu'il avoit appris dans ses courses , que si elle trouvoit moyen de faire savoir à ses parens sa triste condition , il se chargeroit de sa commission la première fois qu'il iroit à Antigoa. Cette infortunée transportée de joie , à cette heureuse ouverture , découpa sur une écorce d'arbre son nom , celui de l'île où elle se trouvoit , & la remit au Caraïbe qui , fidèle à sa promesse , la porta au souverain Juge.

M. Lée avoit fait vainement toutes les perquisitions imaginables pour retrouver sa femme ; mais neuf mois s'étant écoulés depuis son enlèvement , il avoit perdu toute espérance. Il fut



au comble de la joie , quand on lui remit cette découpure. Il fut cependant embarrassé sur le parti qu'il avoit à prendre , pour lui procurer la liberté. Enfin il imagina un moyen qui lui réussit parfaitement. Il prit un sloop , & fit voile pour la Dominique ; aussi-tôt qu'il eut jetté l'ancre , une grande partie des Indiens accourut pour voir cette grande maison flottante ( c'est ainsi qu'ils nommoient ce vaisseau ) M. Lée les reçut avec beaucoup de douceur & d'affabilité , il leur dit qu'il avoit dessein de leur donner une fête , qu'il y invitoit tous ceux d'entre eux qui voudroient en être. En conséquence les principaux de l'île , & une grande partie des habitans passèrent sur son bord , où ils trouvèrent des vivres en abondance , préparés pour leur réception. Les indiens étant en général fort passionnés

pour les liqueurs fortes, M. Lée leur fit donner du rhum autant qu'ils en voulurent : quand les fumées de cette boisson leur furent montées à la tête , il les fit tous lier deux à deux , à l'exception d'une couple qu'il remarqua se conduire plus sobrement que les autres. Alors s'adressant à ceux-ci d'un air d'autorité , il leur commanda de lui ramener sur le champ sa femme & ses enfans , sinon qu'il feroit mettre à mort tous leurs compatriotes. Ces malheureux , effrayés d'une aussi terrible menace , promirent de lui obéir. Malheureusement dans le tems que ceci se passoit , Mistris Lée s'étoit sauvée de nouveau & cachée dans les montagnes ; les deux Caraïbes prirent différentes routes , & eurent bientôt trouvé les deux enfans ; mais plusieurs heures s'écoulèrent avant qu'ils pussent découvrir leur infortunée mère. Enfin , ils la

surprirent

surprirent assise dans un bois , son enfant entre ses bras , le baignant de ses larmes. Ces monstres n'osèrent la maltraiter , selon leur coutume ; ils se contentèrent de la faire marcher devant eux , & de la pousser avec violence. Cette malheureuse femme , depuis son entrée dans cette île , jusqu'à ce jour , n'avoit pu voir ces deux autres enfans ; jugez de la joie qu'elle ressentit en les retrouvant sains & saufs. Elle brûloit d'envie de les serrer contre son sein ; ses bras étoient ouverts pour les y recevoir ; mais ces barbares ne lui permirent pas de satisfaire sa tendresse maternelle. Enfin ils arrivèrent au rivage , où elle apperçut le vaisseau , & son cœur tressaillit d'allégresse. Mais juste ciel ! s'écria-t-elle aussi-tôt , en quel état vais-je me présenter devant mon mari , devant tout son équipage ? car elle étoit presque nue , & n'avoit

pour tout vêtement, que quelques feuillages : elle monta dans le vaisseau. Je n'entreprendrai point de faire ici le détail de la manière dont elle y fut reçue , il suffit de dire que, malgré ses protestations de vertu, son mari ne put se résoudre à vivre, désormais, avec elle, ni accorder son affection à ce pauvre petit innocent, qui avoit eu le malheur de naître parmi les barbares. Cette épouse infortunée, voyant que tous ses sermens ne pouvoient lui rendre le cœur de son époux, se retira du monde, & s'enferma dans une retraite écartée, avec une esclave fidèle ; elle y vécut plusieurs années, ne s'occupant que de l'éternité, passant les trois quarts de son tems en prières. Elle persista, jusqu'à son dernier soupir, à assurer qu'on ne lui avoit fait aucune violence.

Cette Dame, ma chère Cecile,

étoit la grand'mère de mon généreux ami M. Digne ; quelque'étonnante que vous paroisse son histoire , elle est cependant vraie à la lettre. Je ne vous l'ai racontée que pour distraire mon esprit des réflexions désolantes , que ma situation actuelle me présente sans cesse , & pour détourner ma plume du récit trop répété des chagrins qui m'affligent ; mais quelque'occupée que j'en sois , ils ne me feront jamais oublier l'attachement avec lequel je ferai toute la vie &c.

LAURE MONTAGUE



LETTRE XLIII<sup>e</sup>.*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

**V**OTRE amie, ma chère Cecile, n'est pas la seule qui ait à se plaindre de la fortune ; la famille chez qui nous logeons est réduite à la plus extrême misère. Soit négligence, ou défaut d'économie, leur travail ne sauroit leur fournir le nécessaire. Leur sort est d'autant plus à plaindre, qu'ils ont sept petits enfans, & que la femme est à la veille d'accoucher du septième. J'en suis fâchée, non-seulement pour eux, mais aussi pour nous-mêmes ; car nous serons obligés de quitter un logement où nous étions très-bien, puisqu'on n'attend qu'après la couche de cette femme, pour faire vendre tous ses meubles. Leur malheur me touche & m'afflige ; leur domestique monta à ma chambre,

il y a quelques jours , pour me prier de la part de son maître , de vouloir bien descendre une minute. Toujours empressée à l'obliger , je quittai aussitôt mon ouvrage , pour aller savoir en quoi je pouvois lui rendre service. Mais quelle ne fut pas ma surprise & ma frayeur , en voyant ce père infortuné , entouré d'Huissiers impitoyables : ce spectacle m'émut de compassion , je ne pus retenir mes larmes. Je m'informai du montant des dettes qui occasionnoient cette saisie ; & en vérité , si j'eusse eu la somme spécifiée , je crois que ma compassion pour ces petits enfans abandonnés , l'eût emportée sur ma prudence , j'eusse délivré leur père de ces mains avides ; mais je découvris en même tems , que cette dette n'étoit pas la seule qu'il eût : cet infortuné me dit qu'il avoit pris la liberté de me faire appeller , pour me con-

jurer de porter cette triste nouvelle à sa femme. Oh ! que cette commission me parut cruelle , dans l'état où elle se trouvoit ! mais comme il falloit que quelqu'un s'en chargeât , j'employai tous les adoucissmens que la pitié pût me suggérer , pour l'informer de cette fâcheuse aventure. Cette pauvre femme désespérée , voulut à toute force aller trouver son mari ; j'eus beau faire , je ne pus l'en empêcher. Mais hélas ! quelle triste entrevue ! je ne l'oublierai de ma vie. Cette infortunée , frappée de cette scène désolante , tomba en défaillance ; on la transporta à sa chambre en ce triste état , & son extrême agitation avançant son terme , lui fit éprouver sur le champ les douleurs d'un accouchement laborieux & pénible.

Que de réflexions ne fis - je pas aussi-tôt que je fus retournée à mon appartement ! Pour peu que le mal-



heur nous afflige , nous nous ima-  
 ginons toujours qu'il nous réserve  
 toutes ses amertumes ; cependant si  
 nous jettons un regard impartial sur  
 tous les êtres malheureux qui nous  
 entourent , nous cesserions de nous  
 plaindre , & nous trouverions notre  
 sort préférable au leur ; moi-même  
 en mon particulier , n'ai je pas plu-  
 sieurs motifs de consolation dans mon  
 infortune ? L'attachement tendre &  
 sincère de mon époux , un aimable  
 enfant , pour qui le malheur de ses  
 parens sera une excellente école ; son  
 caractère , formé par la main sévère  
 de l'adversité , sera familiarisé de  
 bonne heure avec l'industrie , la mo-  
 dération & la prudence. Les souffran-  
 ces le rendront humain , & compa-  
 tissant pour ceux dont il aura éprouvé  
 la misère. Son esprit conservera ces  
 semences de compassion & de pitié ,  
 que le luxe , la fortune & l'abon-

dance n'étouffent que trop souvent dans le cœur des hommes. Les riches tombent fréquemment dans une espèce d'apatie, qui les rend insensibles sur le sort de leurs frères. Ils ne connoissent d'autre sensation que celle des plaisirs. Les ressorts de l'esprit, ainsi que ceux du corps, ont besoin d'un mouvement continu, pour ne pas se relâcher; ils s'affoiblissent par le défaut d'exercice. L'analogie qui se trouve entre les facultés intellectuelles & corporelles, est vraiment frappante; la bienfaisance ne tarde pas à dégénérer en une froide insensibilité, quand le cœur n'est pas de tems-en-tems agité par quelques infortunes. Mais j'ai déjà outre passée les limites que je m'étois prescrites; je cesserai donc de moraliser, & finirai en me disant &c.

LAURÉ MONTAGUE.

## LETTRE XLIV.

*De la même à la même.*

**J**E fus hier , ma chère Cecile ; augmenter la foule des amateurs qui se trouvoient au spectacle ; mon goût pour le théâtre vous est trop connu , pour que vous soyez surprise , qu'ayant appris le matin qu'on devoit donner la Tragédie d'*Elfride* , pièce qui a toujours été ma favorite , je n'eusse pu me défendre d'une certaine émotion que Montague , toujours occupé à prévenir mes goûts , n'apperçut pas plutôt , qu'il insista à ce que j'y allasse , même dans les premières loges. Cette dépense me paroissant excéder le fruit de nos petites épargnes , je le refusai , & eus beaucoup de peine à le faire consentir de me mener à l'amphithéâtre , où nous eûmes le bonheur de nous procurer

les meilleures places. Toute mon attention étoit tournée sur la situation tendre & délicate d'Athelwold & d'Elfride; mon cœur la partageoit, lorsque je fus distraite par un certain bruit qui se faisoit dans le parterre. En regardant de tous côtés pour en découvrir la cause, je jetai un coup d'œil sur les loges, les premiers objets que j'y apperçus, furent notre jeune étourdie Lady Charlotte Seymour, & l'aimable Henriette Sydney; je vous avoue, à ma honte, que j'éprouvai une sensible mortification, en voyant mes anciennes compagnes, parées magnifiquement, briller dans les premières loges, tandis que, déchue de sa splendeur, la pauvre Laure se trouvoit humblement placée parmi des gens d'une classe inférieure à sa naissance. Une larme de confusion s'échappa malgré moi de mes yeux, mais les tournant aussi-tôt vers mon

Auguste , je chassai ces pensées , & donnai toute mon attention au spectacle. Les malheurs de la gentille Elfride me touchèrent de nouveau ; mon cœur déjà agité me fit répandre des pleurs en abondance. Montague s'en appercevant me serra tendrement la main , en me disant à demi-voix , Laure , je crains que ta sensibilité ne soit trop grande , pour te permettre d'être jamais heureuse ; tu t'attendris ici pour des malheurs qui ne sont qu'imaginaires , l'illusion te séduit ; conserve ta douce compassion pour des maux plus réels , & sèche tes larmes.

Mon cher ami , repris-je en souriant , quoique le visage baigné de pleurs , il est difficile que des scènes d'affliction ne touchent vivement , quand on les a éprouvées soi-même ; je ne troquerois pas ces larmes délicieuses d'une humanité sympathique

pour la fermeté & l'héroïsme si vantés de vos plus fameux philosophes. Je détournai ensuite la conversation, en lui faisant remarquer mes deux anciennes compagnes; il admira la figure douce & prévenante de Miss Sidney; mais le spectacle étant alors terminé, nous nous hâtâmes de sortir les premiers, & retournâmes à notre nouveau logement, car nous avons été forcés d'en changer, comme je l'avois prévu. Nous sommes actuellement chez un Clere de Procureur, nommé M. Snarley. Je ne suis pas chez lui par choix, je n'aime pas d'avoir affaire aux gens de sa profession, qui ont ordinairement un goût décidé pour la chicane. Celui chez qui travaille mon mari, doit cependant être excepté de cette classe, il est plein d'honneur & de probité, & me paroît faire le pendant du vertueux M. Digne. Il est bien dif-

fèrent de M. Snarley , dont je vais vous faire le portrait , ainsi que de sa famille. Il étoit jadis laquais , il fut tellement , par son intrigue & ses bassesses , captiver les bonnes grâces de son maître , qu'il l'éleva par degrés au poste du premier Clerc de son étude. Il en fut de lui comme de tous les parvenus ; son élévation l'éblouit , le rendit insupportable : sa fille a dit en secret à Jenny , qu'il est si dur & si violent , que , quoiqu'il eût la meilleure femme du monde , il la tourmentât au point qu'elle en perdit la tête , & mourut dans un état à faire pitié à toute autre qu'à un Procureur.

Il a cinq enfans , trois garçons & deux filles. Son aîné est un très-mauvais sujet ; sa conduite , si elle étoit connue , suffiroit pour le mener à la potence. Mais il est enfermé chez lui , & traité si durement ,

qu'il feroit peine à voir. Sa sœur a dix-huit ans, c'est elle qui conduit le ménage; c'est une bonne grosse fille, dont l'esprit est aussi lourd que l'enveloppe : la cadette qui a quatorze ans, a toutes les qualités nécessaires pour devenir une parfaite idiote.

Depuis le peu de tems que j'habite cette maison, j'ai déjà été effrayée deux fois des cris redoublés, *au meurtre ! à l'assassin !* qu'occasionnoient les coups, dont ce tendre père accabloit l'ainée de ses filles. Vous jugez que cela ne doit pas être fort agréable pour quelqu'un qui aime autant la tranquillité que votre Laure. A cela près, nous sommes bien ici, & à un prix raisonnable; d'ailleurs je suis lasse de changer. Je voudrois que ma fortune me permit de me retirer paisiblement à la campagne; une petite maison, un domaine suffisant pour nous tirer de la dépendan-



ce , un patrimoine modique , à laisser à notre petite Cecile , seulement assez pour la garantir des outrages & des insultes , suites inévitables de la misère ; c'est tout ce que desire celle qui voudroit toujours vous écrire , pour vous répéter sans cesse combien elle est &c.

LAURE MONTAGUE.



LETTRE XLV<sup>e</sup>.*De la même à la même.*

**L**A nature, ma chère Cecile, a enfin succombée sous le poids de la douleur, d'affreuses convulsions se sont emparées de votre amie ; j'ai vue la mort de près, sans en avoir de peur ; elle me découvrit mieux que jamais le néant des plaisirs, & des vains phantômes de ce monde : la vertu seule me parut alors un bien solide.

Un froid que je crois avoir gagné à la Comédie, m'occasionna cette fièvre violente qui, en peu de jours, fit désespérer de ma vie. Mon fidèle époux, sans prendre un moment de repos, me veilla jours & nuits, & ne voulut jamais me quitter, que je ne fusse hors de danger. Je ne sais comment reconnoître les soins que je dois au plus tendre des hommes.

C'est uniquement en sa faveur , & en celle de la petite Cecile , que je multiplie mes efforts pour conserver ma frêle existence ; cette maladie est un cruel revers pour nous , elle a entraîné mon mari dans des dépenses considérables , elle a épuisé nos foibles ressources. Nous avons été obligés de nous excuser à notre hôte sur l'impossibilité de le payer au terme , comme de coutume. Mais le comble du malheur , est que la santé de Monrague , déjà ébranlée d'avance , me paroît fort altérée par ses soins & ses inquiétudes. Il n'a jamais récupéré ses forces , depuis notre terrible naufrage. Je le vois dépérir , mais je mets toute ma confiance en une providence miséricordieuse qui n'impose jamais à l'homme un fardeau au-dessus de ses forces ; consolée par cette douce espérance , je termine une lettre que mon peu de force

ne me permet pas de faire plus longue. Dès que je serai un peu mieux, je tenterai, pour la dernière fois, de fléchir l'inflexibilité de mon père. Qu'il daigne au moins nous tirer de l'embarras où nous nous trouvons ; car ma maladie a introduit chez nous la misère & toutes les fâcheuses suites. Quand je réfléchis au caractère de M. Snarley, je frissonne d'horreur ; mais je ne veux pas prévenir mes malheurs : adieu. Croyez - moi toujours , soit malade , soit en santé , la meilleure de vos amies.

LAURE MONTAGUE.



LETTRE XLVI<sup>e</sup>.*Mistris MONTAGUE à M. LEVISON.*

O ! Mon père ! où votre malheureuse fille trouvera-t-elle des expressions assez fortes , un stíl assez énergique , pour vous peindre les maux dont elle est accablée de toute part, Jetez un regard favorable sur elle , que ses cris ne s'élèvent point en vain , que votre pitié ne soit point sourde au récit de ses infortunes. C'est à vous à qui je dois le jour , & de qui seul je puis attendre la délivrance des malheurs qui me menacent. Si je pouvois vous convaincre de ma triste situation , ce papier baigné de pleurs suffiroit pour vous engager à adoucir ma misère.

Mais à quoi me sert d'employer le langage éloquent de la nécessité , si vous avez effacé de votre cœur les

tendres sentimens que la nature a gravés dans ceux de tous les pères, & qui ne laissent point à ceux qui portent ce doux nom, la force de résister aux mouvemens que la compassion leur inspire en leur faveur, quand ils les voient dans la détresse. J'espère encore que la divine providence, cette sage dispensatrice de tous les événemens, ne m'a réduite si bas, que pour mieux faire éclater sa puissance, en vous touchant de compassion, & vous excitant à me tendre une main secourable. Cachés dans le centre d'une grande Ville, séparés de toutes nos anciennes connoissances, accablés de misère & d'infortune, Montague & moi faisons depuis quelque tems tous nos efforts pour oublier notre rang, & suppléer par notre industrie, aux besoins qui se font sentir plus vivement chaque jour. Nos travaux

nous ont à peine fourni jusqu'ici le nécessaire , & malgré notre pauvreté, nous ont rendus aussi contents que notre situation nous permettoit de l'être. Je n'osai plus alors me hasarder de vous fatiguer par mes prières : le souvenir de la proposition terrible que vous me fîtes de m'éloigner de mon époux, sans cesse présente à mon imagination, me fermoit tout accès à la bonté paternelle ; mais la main impitoyable de l'adversité , s'est appesantie sur nous , la famine assiège déjà notre porte. Une cruelle maladie qu'a essuyée votre fille , a épuisé ses dernières ressources : la pauvreté, au teint pâle & mourant , nous regarde maintenant en face. O vous , dont le nom seul fait ma consolation , souffrirez-vous que l'époux de votre fille, que le père de son enfant soit traîné ignominieusement dans une prison , qu'il y périclite de misère ? Si l'humanité se

fait encore entendre à votre cœur, ne refusez pas à votre sang de lui tendre la main sur le bord de l'abîme. Je me jette à vos genoux ; que mes larmes qui coulent abondamment s'ouvrent un passage dans votre sein paternel : daignez vous rappeler les tendres sentimens que vous témoignâtes autrefois à votre Laure.

O ! mon père ! si mon repentir de vous avoir offensé , si tout ce que je viens de vous dire ne suffit pas pour désarmer votre colère, si elle conserve toute sa force contre une fille unique, quel parti lui reste-t-il à prendre ? Quel sera le sort de son enfant encore trop jeune pour sentir son infortune ? Où trouver un ami assez généreux pour préserver une famille de sa ruine ? Non , je ne dois plus attendre de pitié, si je ne puis émouvoir celle d'un père. Je le regarde comme le protecteur que le



( 63 )

Ciel m'a désigné, & pleine de confiance, j'ose encore me dire sa très-respectueuse servante & fille

LAURE MONTAGUE.



LETTRE XLVII<sup>e</sup>.

WILLIAMS LEVISON  
à *Mistris* MONTAGUE.

**I**L y aura donc éternellement dans toutes vos démarches une contradiction offensante ; de nouvelles insultes se succéderont-elles toujours pour provoquer le courroux d'un père déjà très-irrité de vos défobéissances ? La lettre impertinente que vous avez eu l'audace de m'écrire , après le refus héroïque que vous n'avez pas hésité de faire à la proposition que ma pitié pour la petite malheureuse à qui vous avez donné le jour , m'avoit dictée en votre faveur , le nom de ce vil suborneur , de cet infâme assassin que vous avez la hardiesse indécente de me répéter sans cesse , bien loin de me fléchir , a excité plus que jamais mon indignation.

A

A votre défaut de conduite & de respect, vous n'avez pas craint d'ajouter la duplicité & le mensonge, car il n'y a pas un seul mot dans votre lettre qui ne mérite l'un ou l'autre de ces titres. Ne me croyez donc pas si dénué de bon sens, si aisé à surprendre : réfléchissez mieux par la suite à ce que vous devez faire ; ne me cassez plus la tête de vos cris & de votre griffonage : car je vous avertis que toutes vos lettres vous seront renvoyées cachetées par celui qu'il vous plaît encore appeler votre père : plaise au Ciel qu'il n'eût jamais porté ce nom, il n'a seryi qu'à faire le malheur de celui qui voudroit pouvoir l'oublier.

WILLIAMS LEVISON.



---

 LETTRE XLVIII.

*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

**O**H ! ma chère amie , de quel côté se tournera la malheureuse Laure pour obtenir un regard de compassion ! La paix est à jamais bannie de son ame ; tous les maux l'accablent à la fois , son époux est dangereusement malade : il se trouva mal hier dans son Étude , il tomba sans connoissance , & ne revint à lui , que par les soins de M. Whit son maître , qui fit venir un carrosse & me le ramena lui-même.

Vous seule dont l'ame compatissante partage mes malheurs , concevrez aisément ma détresse , en voyant entrer mon bien-aimé Montague , pâle , défait , soutenu par son généreux bienfaiteur ; ce specta-

de imprévu faillit me faire tomber à la renverse. Mais malgré mon affliction, je n'oublierai jamais la conduite pleine de bonté de M. White; ses yeux émus de compassion laissent échapper quelques larmes. Ma chère Mistris Wilmot, me dit-il, ( c'est le nom que mes malheurs m'ont obligée de prendre ) ne vous alarmez point de l'incommodité de votre mari, c'est un petit accident qui n'aura point de suites; cet après-dîner, si vous me le permettez, j'amènerai un Médecin de mes amis pour le voir, & vous en donner des nouvelles certaines.

Il nous amena effectivement le soir un Docteur qui, après lui avoir tâté le pouls, lui fit une ordonnance. Mais je crains bien que son art ne soit insuffisant pour une maladie aussi dangereuse; mes pressentimens me font désespérer de tous les remèdes :

il ne lui reste plus à attendre, qu'un tombeau que mon imagination me présente sans cesse ouvert & prêt à le recevoir. Si je le perds, je dis adieu au bonheur, il ne me restera d'espérance que de le suivre. Je suis sûre qu'après un aussi terrible malheur, mon cœur cessera de battre. Oh ! que les plaisirs de ma jeunesse ont été empoisonnés de bonne heure par mon imprudence, & par la tyrannie de mon père ! lui seul a occasionné mes chagrins : je lui ai écrit, comme je vous l'avois annoncé, & j'en ai reçu la réponse la plus désespérante. Les épithètes outrageuses qu'il donne à mon époux, sont autant de coups de poignard qui me vont jusqu'à l'ame. Comment peut-il avoir assez peu d'humanité pour me traiter d'une manière aussi barbare ! La nature s'étouffe-t-elle donc si facilement ! Que sont devenus les

devoirs du Christianisme ! O ciel ! redouble ma patience , soumets mon cœur , préserve ma fille des malheurs qui menacent une orpheline. Que deviendra cet aimable enfant , dont le babil naïf amusoit déjà ses père & mère. Qui cultivera cette jeune plante , qui , arrachée du sol où elle croissoit , se trouve comme jetée sur un grand chemin , exposée à être foulée aux pieds des voyageurs impitoyables , sans personne à côté d'elle pour prendre sa défense ?

Je n'ose continuer ces réflexions , mon esprit n'est plus qu'un affieux chaos , ma raison s'égare , je serre mon enfant contre mon sein , je gémis sur son sort , & me désole.

Mais un autre soin m'appelle maintenant , je vais voir si mon pauvre malade est éveillé , je l'ai laissé dans un sommeil tranquille ; puisse-t-il lui être favorable ! Je suis &c.

LAURE MONTAGUE.

## LETTRE XLIX.

*De la même à la même.*

C'EN est fait , ma Cecile , je n'ai plus d'espérance , mon pauvre Auguste est condamné , on a décidé qu'il marche à grands pas vers la consommation ; ce malheur étoit réservé pour compléter mes infortunes. C'est maintenant qu'il faut m'armer de courage , pour supporter une calamité aussi affligeante ; ma fidèle Jenny & moi , nous n'avons de ressources que dans un travail redoublé pour lui procurer le nécessaire.

Vous vous rappelez sans doute encore M. Parsons , qui a toujours eu tant de soin de moi dans mon enfance ; il m'a témoigné en toute occasion , une affection particulière ; le souvenir que j'en ai conservé , m'a fait naître l'idée de m'adresser à lui dans ma détresse. J'ai souvent ouï dire , il est vrai , que l'amitié est ce qu'il



ya de plus délicat dans le monde ; c'est une plante très-difficile à cultiver , très-longue à croître , mais qui se sème & se passe bien vite. N'importe , j'en veux faire l'essai , & voir si j'ai trouvé ce trésor en M. Parsons.

Les bontés qu'il n'a cessé d'avoir pour moi me donnent le droit de réclamer son amitié , d'ailleurs je ne risque rien en cette épreuve : si je suis encore trompée cette fois , je n'aurai jamais plus recours à aucune personne qui m'ait connue dans la prospérité. J'irai plutôt mendier mon pain , que de m'exposer à une seconde disgrâce.

Je ne dirai pas un seul mot de ce projet à mon mari , si ce n'est en cas de réussite. Mon hôte en agit avec nous plus honnêtement que je ne m'y attendois d'un homme aussi intéressé ; je souhaite de ne pas le vanter trop tôt , & de n'être pas forcée de me dédire. Je suis &c.

LAURE MONTAGUE.

## LETTRE L.

*Mistris MONTAGUE*  
à M. JOHN PARSONS.

J'OSE espérer, Monsieur, que cette lettre ne vous paroîtra ni imprudente, ni importune. J'ai des droits à votre amitié; si vous ne la refusez pas à la misère & au besoin, personne n'y peut prétendre à plus juste titre, que l'infortunée Laure. Vous blâmeriez ma hardiesse, peut-être, si je cherchois à toucher votre générosité, par le récit des malheurs d'une épouse & d'une mère; je m'abstiendrai donc de vous fatiguer par un détail aussi long qu'ennuyeux & inutile.

D'après le caractère humain & compatissant que je vous connois, d'après les bontés que vous m'avez témoignées dans ma jeunesse, mon amour-propre seroit cruellement humilié, si

l'idée que je me suis faite de vos sentimens, n'étoit qu'une chimère, si, semblable à la majeure partie des hommes, vous détourniez vos regards à la vue de l'infortune. Quand je réfléchis au tems considérable qu'il y a que j'ai l'honneur d'être connue de vous ( je date depuis mon enfance ) je ne puis craindre que vous refusiez de me secourir dans la nécessité où je me trouve, sans parens, sans amis, sans qui que ce soit pour me procurer le simple nécessaire. Votre fortune si fort au-dessus de mes besoins, ne s'en ressentira aucunement. L'inflexibilité de mon père m'a réduite à la dernière extrémité ; mon mari est actuellement dans son lit dangereusement malade, je ne puis lui procurer les secours dont il a besoin pour ranimer une nature défaillante. Excusez la confiance qui me fait recourir à vous, la nécessité & votre

ancienne affection pour moi m'en ont donné la hardiesse. Permettez-moi de vous renouveler en même tems les sentimens d'estime & de considération, avec lesquels j'ai l'honneur d'être &c.

LAURE MONTAGUE.



## L E T T R E   L I.

*JOHN PARSONS à Mistris MONTAGUE.*

M A D A M E ,

**J**E suis tâché d'apprendre que l'imprudence de votre conduite vous ait réduite au misérable état que vous me peignez dans votre lettre. L'inflexibilité de votre père , ainsi qu'il vous plaît la nommer , n'est qu'un acte de justice. Avant que de vous abandonner si légèrement à un pauvre aventurier , vous eussiez dû vous préparer , & fortifier votre esprit contre la misère , & les malheurs que ne pouvoit manquer de vous attirer une pareille démarche.

Je ne vous cache pas qu'une lettre de Mistris Montague , pour reclamer mon secours , ne m'ait paru fort surprenante. Je ne comprends

pas comment vous avez pu supposer qu'elle fut capable d'exciter la pitié d'un ami de M. Levison ; si vous eussiez un peu plus consulté les règles de la prudence , vous jouiriez encore aujourd'hui de la splendeur & des avantages de la fortune. Mais quand les jeunes gens se livrent aveuglement à leurs passions , ils ne veulent point écouter les conseils de ceux à qui l'âge , & l'usage du monde ont donné plus d'expérience : il est donc juste que n'ayant agi que pour eux seuls , ils en supportent les conséquences ; ce sont les sentimens de celui qui partage le juste ressentiment de votre père.

JOHN PARSONS.



## LETTRE LII.

*Missis MONTAGUE à Miss BING.*

L'AMITIÉ, ma chère Cecile, n'est donc plus qu'un mot, qu'un songe vain que dissipe l'infortune, qui dans le bonheur nous tend les bras, & ne nous reconnoit plus dans la misère.

Lisez vous-même la réponse de M. Parsons, que vous trouverez ci-jointe; & vous jugerez quel est cet homme d'honneur, dont on vente les sentimens & la délicatesse. L'amitié, la plus noble des vertus, n'est plus qu'une vile prostitution, qu'un manteau qui couvre les actions les plus méprisables. J'y ai été trompée; les gémissemens de l'adversité affectent rarement ceux qui sont dans l'abondance: ce n'est que dans la

médiocrité, dans cet état qui nous laisse beaucoup de choses à désirer, qui nous fait passer souvent de l'utile & ménager le nécessaire, que le cœur est susceptible de compassion pour les autres. Qu'est donc devenue cette charité, à qui nos ancêtres autrefois confioient le soin de leur porte? Les hommes sont-ils plus féroces que les animaux? Leur cœur s'endurcit-il à la vue des misères de leurs semblables? Ce M. Parsons fait honte à l'humanité; n'étoit-ce donc pas assez pour lui d'un refus, sans y ajouter l'insulte? A quel degré d'humiliation ne suis-je point réduite! quel moyen me reste-t-il pour me soustraire à l'indigence? En but à toutes les calamnités, privée de tout espoir, je n'ai plus d'autre ressource que de me prosterner aux pieds d'un Dieu de miséricorde pour qu'il daigne nous secourir, ou nous déli-



vrer des misères de la vie humaine.

Quelqu'affreuse que soit ma situation, je n'abandonnerai jamais mon Auguste, je partagerai son sort, & probablement je ne tarderai pas à le suivre. Ma fidèle Jenny aura soin de mon enfant ; triste & foible ressource à la vérité ; mais je n'ose y réfléchir de peur de tomber dans le désespoir. Dieu de bonté, qui êtes témoin du poids d'amertume & de douleur qui m'opprime, ouvrez quelques bras charitables à cette innocente créature, avant qu'il vous plaise consommer mon sacrifice. Que mes murmures & mes plaintes s'étouffent dans mon cœur, & ne me rendent pas plus criminelle. Mais mon ame se déchire, je n'ai plus qu'un instant à souffrir. — Gardons-nous bien d'en abuser. Hélas ! je ne puis continuer, ma douleur me suffoque, adieu.

LAURE MONTAGUE.

## LETTRE LIII.

*De la même à la même.*

J'AI reçu ce matin, ma chère Cécile, un billet de mon hôte, pour me demander le paiement de ce qui lui étoit dû ; ce qui, comme vous imaginerez aisément, m'a jetté dans un embarras extrême, n'ayant aucun moyen de le satisfaire. Je me hâtai de descendre, pour le prier d'avoir un peu de patience, lui promettant de faire tous mes efforts pour lui faire toucher son argent le plutôt possible. Mistress Wilmot, interrompit-elle, voici ma réponse en deux mots ; fixez-moi un terme de paiement, & j'attendrai sans vous persécuter davantage ; je n'ai pas absolument besoin de cet argent, mais je veux être sûr de ne pas le

perdre. Je n'irai pas me priver de mon revenu en faveur de gens de votre condition ; mais puisque vous dites que vous l'êtes , vous devez en avoir les sentimens. Je vous assure , Monsieur , répartis-jé , qu'il n'est pas en mon pouvoir de vous fixer aucun terme ; vous voyez l'état déplorable où est réduit mon mari , il ne peut m'aider , donnez-moi donc le tems de chercher quelque autre moyen de vous payer cette dette ; soyez sûr que vous ne perdrez rien ; mais ce seroit vouloir vous tromper , que de vous promettre une chose que je prévois ne pouvoir tenir : je ne veux pas manquer de parole , cela n'est pas dans mon caractère. Voilà de grands mots , reprit-il en ricanant , j'aime bien d'entendre parler de caractère , à des gens qui ne cherchent qu'à vivre aux dépens des autres. Je ne vous connois aucunement ; vous dites que vous

êtes mariés , je n'en fais rien , je vous avoue même que j'en doute : mais cela ne m'inquiéteroit point , si vous m'eussiez payé ce que vous me devez ; ainsi caractère , ou non , je veux savoir quand vous acquitterez votre loyer ; je ne suis pas homme à me contenter de belles paroles , cela ne fait pas venir la farine au moulin. M. Snarley , je vous en conjure , donnez-moi le tems de me retourner , vous verrez que j'en agirai honnêtement avec vous. — Je voudrois bien le voir , répondit-il ; mais voilà mon dernier mot ; si dans huit jours je n'ai de l'argent , je veux être pendu , si je ne donne à votre beau Gentilhomme , un Huissier pour Ange Gardien ; je n'ai que faire de tout ce verbiage , c'est de l'argent qu'il me faut ; en achevant ces mots , ce brutal me tourna le dos , & sortit de la chambre. Dieu de miséricorde , m'écriai-je , en me

laissant tomber sur une chaise , & fondant en larmes , aie pitié de ta servante , ne l'abandonne pas dans sa détresse , sauve-la du péril qui la menace.

En vérité ma chère Cecile , je ne sais à qui m'adresser pour me procurer cette somme : je n'ai plus de ressource sur la terre ; ce M. Parsons en qui j'avois mis follement ma confiance , est un ami du monde comme les autres. Ce seroit le comble de la folie , & m'exposer à de nouvelles mortifications que de recourir à mes compagnes de jeunesse. Ah ! que mon sort est rigoureux ! mais chaque chose a sa fin ; le tems absorbe tout : mes malheurs passeront , ils seront oubliés , & je passerai moi-même. Mon père finira peut-être par se laisser fléchir , trop tard à la vérité pour l'infortunée Laure ; mais à tems encore pour préserver sa pauvre petite

orpheline des calamités qui l'attendent. Ne trouvez-vous pas comme moi, qu'il est étonnant que ma mère n'ait pas cherché à m'aider dans mes besoins, si ce n'est que son inflexible mari n'ait veillé de trop-près sur elle pour qu'elle ait pu faire passer le moindre secours à sa malheureuse fille?

Mon mari est si foible qu'il peut à peine se soutenir; tandis que je travaillois à côté de lui, il passa tendrement son bras desséché autour de moi, & me tint ce discours qui me perça le cœur. » Laure, me » dit-il, toi que par trop d'amour » j'ai rendue malheureuse, me par- » donneras-tu ces maux, ces ora- » ges multipliés que j'ai attirés sur » ta tête? C'est moi qui t'ai exposée » aux outrages de la fortune; au- » ras-tu donc la force de ne pas » me haïr? « Moi te haïr répar-

tis - je vivement. Non mon cher Auguste , que le ciel te rende la santé, je compterai mes maux passés pour rien , ainsi que ceux qu'il me reste à souffrir.

» Ne me parle plus de santé,  
 » reprit - il , ma tendre amie , elle  
 » m'a quittée sans espoir de retour ;  
 » mais un rayon d'espérance brille  
 » encore sur le bord de ma tombe ,  
 » je sens que ma mort sera une rû-  
 » de épreuve pour ta sensibilité ; je  
 » te conjure donc d'appeller la rai-  
 » son à ton aide , pour supporter  
 » ce coup avec ta grandeur d'âme  
 » ordinaire. Je l'attends de ta re-  
 » ligion , & je me console en son-  
 » geant , que quand la cause infor-  
 » tunée du courroux de ton père sera  
 » ôtée , sa première tendresse en  
 » faveur de sa fille se ranimera dans  
 » son sein paternel. Ton enfant  
 » trouvera en lui un protecteur plus

» en état de pourvoir à ses besoins  
 » que ton Auguste. Tâche donc,  
 » je t'en supplie ; de mettre un frein  
 » à ta douleur ; ne permets pas à  
 » des regrets superflus , à des larmes  
 » inutiles de venir troubler les cen-  
 » dres de ton époux. Nous nous  
 » reverrons dans un séjour plus heu-  
 » reux ; nous nous y rejoindrons pour  
 » ne nous quitter jamais ; aucun re-  
 » vers de fortune , aucun père in-  
 » flexible n'y troublera notre repos.  
 » Ma dissolution est une dette qu'il  
 » nous faut tous payer , la mienne  
 » est avancée d'un jour. Je pars pour  
 » un voyage que tôt ou tard il faut  
 » que nous fassions ; si je fusse resté au  
 » service , il eût fallu de tems en tems  
 » nous éloigner. Regarde donc cet-  
 » te séparation sous ce point de vue ,  
 » & seulement comme devant être  
 » un peu plus longue. «

Ah Montague ! m'écriai-je d'une



voix eatre-coupée de sanglots, comment pouvez-vous traiter aussi froidement un sujet dont la seule pensée me fait frémir d'avance ? Comment pouvez-vous quitter ainsi votre Laure ; non, vous ne l'aimez pas autant qu'elle vous aime ! — » Garde-toi  
 » bien, je t'en conjure, ma tendre  
 » amie, reprit-il avec douceur,  
 » d'affoiblir la résignation avec la-  
 » quelle j'ai tâché de me préparer  
 » à ce terrible passage ; l'idée seule  
 » de notre séparation m'a causé des  
 » angoisses inexprimables ; une seule  
 » consolation m'a soutenue, c'est  
 » l'espérance que nos malheurs fi-  
 » nissent avec ma vie. Notre ma-  
 » riage, ma chère Laure, s'est fait  
 » sous de tristes auspices ; notre  
 » union nous a été fatale à l'un &  
 » à l'autre. — Mais je sens que mes  
 » forces sont épuisées, ce sujet est  
 » trop touchant ; je vais tâcher

» de reposer un peu , le sommeil  
 » peut-être m'en rendra de nouvel-  
 » les. « — Il vient de se coucher,  
 ma chère Cecile , puisse un doux  
 repos calmer son agitation , chasser  
 de sa pensée ces idées affligeantes  
 qui l'obsèdent , puisse un songe fa-  
 vorable lui prouver la vive & sin-  
 cère affection de l'épouse la plus  
 tendre. Si ma plume pouvoit vous  
 rendre ce que sent mon cœur , je  
 suis sûre que vous n'acheveriez pas  
 ce récit sans répandre quelques lar-  
 mes sur le sort de votre amie.

J'ai fini quelques jolis petits ou-  
 vrages , que j'ai dessein de porter à  
 Milady \* \* \* à qui j'espère les vendre.  
 L'éloge qu'on m'a fait de son carac-  
 tère , m'engage à m'adresser à elle  
 de préférence , d'autant plus que  
 n'en étant pas connue , ma sensibilité  
 sera moins blessée , si j'essuie un nou-  
 veau refus. Vous me demanderez  
 comment

comment je ferai pour parvenir jusqu'à elle ? Le voici : mon projet est de lui écrire un billet , & de le lui porter moi-même , la curiosité l'engagera peut-être à vouloir voir celle qui lui aura écrit de la sorte. Une fois admise chez elle , je lui raconterai fidèlement mes malheurs , & ne lui déguiserai que mon nom ; si elle est aussi sensible qu'on me l'a dépeinte , elle adoucira ma misère. Hélas ! il faut nécessairement que je tente toute espèce de moyens , pour empêcher que le barbare Snarley ne trouble les derniers momens de mon pauvre Auguste ; adieu ; je vais mettre la dernière main à mon ouvrage.

Je suis &c.

LAURE MONTAGUE.



## LETTRE LIV.

Madras.

*Miss BING à Miss SIDNEY.*

**A**U nom de ce que vous avez de plus chér, ma bonne amie, aussitôt ma lettre reçue, courez, volez au secours de notre aimable & malheureuse compagne, Laure Montague, qui est dans la plus grande misère. Mais hélas! que dis-je, hâtez-vous, lorsque je ne puis vous indiquer le lieu de sa demeure. Cette infortunée ne m'a jamais envoyé son adresse. D'ailleurs comment l'aurait-elle fait? Elle est depuis quelque tems errante. J'adresse au Bureau de la Compagnie les lettres que je lui écris, elles y restent jusqu'à ce qu'elle les y vienne chercher elle-même.

Elle m'apprend par la dernière que j'en ai reçue, qu'elle a fait naufrage en retournant à Londres. Elle m'y infinue, qu'elle est forcée d'employer le travail de son aiguille pour se procurer sa subsistance. Ces mots m'ont percé le cœur; passez ma chère Henriette, chez M. Levison, rue Harley, lui seul peut vous apprendre où demeure sa fille. Il faut que cet homme ait un cœur de rocher, pour l'abandonner aussi inhumainement à tous les horreurs de la pauvreté & de la misère. Je n'ai jamais tant regretté mon départ d'Europe; l'image de cette tendre amie dans l'affliction me tourmente sans cesse: avec quel empressement n'eus-je pas volé à son secours! j'espérois beaucoup de la protection généreuse du bon M. Digne; mais c'est en vain qu'on compte sur l'appui des hommes, les ressources de ce monde

sont incertaines , les joies fausses & passagères : un certain mélange d'infortunes trouve toujours moyen de s'introduire dans la coupe du bonheur avant qu'elle ait atteint nos lèvres. Oh ! ma pauvre Laure , peut-être en ce moment es-tu en proie à toutes les amertumes de cette vie , tandis que ta Cecile n'en goûte que les douceurs.

Vous , Henriette , qui l'avez toujours si tendrement aimée , l'abandonnez-vous dans sa détresse ? Non , non , vous n'êtes pas du nombre de celles que les malheurs des autres trouvent insensibles : votre pitié ne vous permet pas même de les voir avec indifférence. Vous vous empresserez de la secourir , votre cœur vous parlera en faveur d'une compagne de jeunesse. Ne différez pas à me tranquilliser , je serai perpétuellement agitée , inquiète , jusqu'à ce que je reçoive de vos nouvelles.

Adieu. CECILE <sup>28</sup> BING.

## LETTRE LV.

Londres.

*Miss SIDNEY à Miss BING.*

IL m'est impossible de vous exprimer, ma chère Cecile, combien je suis fâchée de n'avoir pu découvrir la retraite de notre aimable & infortunée Laure : aussi-tôt votre lettre reçue, je me rendis chez Mistris Levison, que je ne trouvais pas chez elle ; mais son mari y étant, je demandai à lui parler. Je lui dis que j'avois pris la liberté de le faire appeler, pour apprendre de lui l'adresse de sa fille. A ces mots, il se leva brusquement, & me dit : Miss Sidney, je n'ai point de fille, ou du moins je renonce à la qualité de père : vous voulez probablement me parler de Mistris Montague, en ce cas, je vous répondrai en deux

mots, que je ne fais, ni ne veux rien savoir d'elle; c'est une imprudente, une malheureuse, dont je voudrois n'avoir jamais entendu parler de ma vie. Quoi! Monsieur, interrompis-je, vous pouvez oublier qu'elle est votre fille unique? si cela étoit, le monde s'en souviendrait à votre place. Revenez à vous, Monsieur, je vous en conjure; ne permettez pas à la passion d'étouffer votre prudence ordinaire; considérez que votre fille ne peut essuyer de disgrâce qui ne rejaillisse sur vous; laissez-vous toucher de compassion à la vue de son repentir. Je fais de bonne part qu'elle est dans la plus grande détresse; elle manque peut-être du nécessaire au moment où je vous parle.

En tous cas, Miss, elle ne doit s'en prendre qu'à elle-même; si elle ne s'étoit pas entêtée dans ses idées romanesques, si . . . . Arrêtez, M.



Levifon, je ne puis entendre de fang froid toutes vos invectives contre ma plus chère amie : la feule grace que j'aie à vous demander, au cas que vous lui refufiez toute efpèce de fecours, c'eft, du moins, de ne pas me cacher le lieu de fa demeure. J'aurai la douce fatisfaction d'aller l'aider moi-même.

Je veux que l'enfer me confonde, répondit-il en courroux, fi j'en fais la moindre chofe ; d'ailleurs, apprenez que vous ne pouvez me faire une plus grande injufte, que de prononcer le nom de Montague en ma préfence ; c'eft un misérable, un aventurier, & elle une ingrate, la honte de fa famille. Je ne conçois pas comment diable Sir Charles eft affez imbécile, pour permettre à fa fille d'entretenir la moindre correfpondance, avec une compagne qui a manqué de fentimens & de conduite.

Je ne pus tenir à ce discours ,  
mon sang bouillonna dans mes veines.  
La manière indigne dont il traitoit  
sa propre fille ne me permit pas de  
contenir ma colère. Monstre de cruau-  
té, lui dis-je en me levant brus-  
quement , tu es vraiment indigne  
d'un trésor pareil ; mais sache que  
je publierai par tout ton insensibilité  
& les malheurs de mon amie. Que  
la plus vive douleur , que les remords  
les plus cuisans soient à jamais ton  
partage ! Que le désespoir s'insinue  
dans ton cœur ! qu'il te rende misé-  
rable à ton tour , avec cette différence  
que tu ne trouveras personne qui te  
plaigne. Adieu , tu te repentiras  
un jour de ta cruauté. En achevant  
ces mots , je sortis sans lui donner  
le tems de me répondre.

Je vous avoue que quand je fus  
un peu plus de sang - froid , je fus  
fâchée de m'être emportée de la

sorte. Mais sa brutalité ne m'avoit pas permis de réfléchir. O Ciel ! de quoi est donc composé le cœur de cet homme ! Quelle reconnoissance ne devons-nous pas à Dieu de nous avoir donné des pères qui ne respirent que pour nous rendre heureuse ! quant à moi, je promets sincèrement au mien, que ma vie finira avant ma reconnoissance, Adieu, ma chère ; soyez assurée que mon attachement pour l'infortunée Laure, m'inspirera les moyens de découvrir sa retraite ; mon zèle est doublement enflammé par l'estime & la tendresse que je ressens pour celle qui m'y engage ; tous mes vœux sont pour son bonheur, & ma plus grande satisfaction de lui répéter combien je suis, &c.

HENRIETTE SIDNEY.

## LETTRE LVI.

*Mistris MONTAGUE à Miss BING.*

J'AI hier exécuté le projet dont je vous avois parlé dans ma dernière lettre. Je me suis adressée à Mylady D\*\*\*, & voici comment je m'y suis prise. Je commençai par lui écrire la lettre suivante.

À LA TRÈS-HONORABLE MILADY  
D\*\*\*.

MILADY,

L'éloge qu'on ne cesse de faire de la bonté de votre cœur, a donné la confiance à une personne accablée d'infortunes, d'intéresser votre sensibilité en sa faveur; votre ame toujours ouverte à la compassion ne se fermera certainement pas au récit des malheurs qu'a essuyés la porteuse de cette lettre. Ses beaux jours ont

été obscurcis par une suite non-interrompue de malheurs tous plus fâcheux les uns que les autres. Pardonnez ce moyen extraordinaire de m'introduire jusqu'à vous ; j'espère que vous excuserez ma hardiesse , quand vous m'aurez permis de vous les raconter moi-même. Ils sont de nature à vous intéresser, & à vous faire excuser l'inexpérience de ma jeunesse. J'ai l'honneur &c.

Cette lettre, ma chère Cecile, fit l'effet que j'en avois espéré ; je ne tardai pas à être introduite. Milady, après m'avoir écoutée, me promit que, si d'après ses informations, elle voyoit la vérité de mon récit, elle employeroit en ma faveur tout ce qui dépendroit d'elle. Elle doit envoyer une personne de confiance, voir si mon mari est aussi mal que je lui ai dépeint. J'attens à chaque instant une visite de sa part.

Quelle humiliation ! quelle démarche mortifiante ! mais il n'en est pas que j'hésitasse de faire , pour sauver mon époux des horreurs de la prison , dont on le menace. Ses forces diminuent tous les jours , les tristes avant-coureurs de la mort l'entourent déjà de toute part. Oh ! mon amie ! mon cœur ne peut supporter l'idée de sa perte. Mon inquiétude à son sujet soutient seule mon esprit , & l'empêche de s'abattre. —

J'ouvre ma lettre pour vous parler de la visite que je viens de recevoir ; celle qui me l'a faite est une jeune personne nommée Miss Lincoln ; sa contenance annonce l'humanité. Elle me trouva occupée à écrire. Je suis fâchée de vous distraire , Mistress Wilmot , me dit-elle en entrant ; mais Milady \*\*\* m'a autorisée à vous rendre cette visite ; elle est toujours prête à faire ce qui dépend d'elle , pour adou-

cir le sort des affligés. Ce début ne me laissa plus douter de sa bonne volonté ; je lui répondis que je la priois d'abord de m'accorder une première grace , qui étoit de permettre que mon mari ignorât une démarche que la nécessité seule m'avoit forcée de faire , qu'ainsi , je la conjurois de ne paroître devant lui , que comme une personne venue pour acheter mes petits ouvrages. Elle y consentit sans hésiter ; aussi-tôt je la conduisis dans la chambre , où le pauvre Montague , pâle , décharné , étoit assis dans un fauteuil , la tête appuyée sur un oreiller , à raison de sa foiblesse. Ce spectacle m'a paru la toucher vivement ; elle examina un instant mes ouvrages pour la forme , & me quitta , en m'assurant que je ne tarderois pas à recevoir de ses nouvelles.

Voilà , ma chère , à quoi j'en suis

maintenant. Quelle sera la fin de tout ceci ? Dieu le fait ; cependant je ne puis m'empêcher de me repaître encore d'espérance. Il ne sauroit y avoir des personnes qui poussent leur oisive curiosité , au point de s'informer particulièrement de la situation des malheureux , qu'ils n'ont point envie de secourir. Un caractère aussi froid n'est pas dans la nature. Mais il faut que je finisse ; mes occupations me rappellent.

Je suis, &c.

LAURE MONTAGUE.





## LETTRE LVII.

*Mistriss MONTAGUE à Miss BINGO.*

C'EST actuellement , ma chère Cecile , que votre amie est réduite à la plus grande misère. Ce brutal & méchant Snarley vient d'en agir avec nous de la manière la plus indigne ; il nous a molesté sans cesse pour avoir de l'argent pendant toute la semaine dernière : son cri continuél étoit *de l'argent. Je veux avoir mon argent. Quand diable me donnerez-vous mon argent ?* Enfin , hier il agita & persécuta tellement mon pauvre mari , que je perdis toute patience , à la vue d'une inhumanité semblable. Juste ciel , M. Snarley , m'écriai-je le cœur navré , est-il possible que vous ayez assez peu de sentimens & de religion , pour en agir de la sorte. Je fais , & je conviens que votre demande est juste ; mais vous ne

devriez pas oublier que la miséricorde doit toujours tempérer la justice. Cette seule vertu nous rapproche de la Divinité. — Encore de vos beaux discours, interrompit-il, je vous ai déjà dit que je n'en avois que faire; payez-moi, ou parbleu. . . .

O ! homme dur & impitoyable ! c'est notre vie, c'est notre sang qu'il te faut, tu ressembles à un vrai cannibale ; mais souviens-toi cependant, toi qui ne dois ce que tu es qu'à la fortune d'un jour ; toi que la prospérité enivre, que ses faveurs empoisonnent, souviens-toi de ne pas trop t'enorgueillir de ton élévation ; j'ai moi-même joui autrefois de ses caresses trompeuses. La même main toute puissante qui t'a élevé au faîte du bonheur & de l'indépendance, peut en un instant te réduire au point où tu étois, te replonger dans ton ancienne misère. Songe que le sen-

tier où tu marches est fort glissant ,  
 que le moindre faux-pas peut t'abat-  
 tre : qu'il est un autre monde après  
 celui-ci , où tu auras besoin d'amis  
 à ton tour. — Mon esprit agité ne  
 me permet pas d'en dire davantage ;  
 je fondis en larmes. Mon mari pâle ,  
 foible , abattu , avoit besoin de con-  
 solation lui-même ; ce torrent de  
 calamité altèroit visiblement sa  
 constitution. O ! indigne & cruel  
 Suarley ! le Ciel nous vengera tôt ou  
 tard de ta barbarie ! J'espère qu'avant  
 que ce malheureux puisse accomplir  
 ses mauvais desseins , je serai en état ,  
 par le secours de Milady \*\*\*, de  
 me tirer de ses griffes. Ce monstre  
 est devenu pour moi un sujet d'hor-  
 reur ; il semble vouloir accélérer notre  
 mort , & craindre qu'elle ne le pré-  
 vienne. Dans quel abîme de mal-  
 heurs ne nous a pas plongé un atta-  
 chement indiscret ! Notre fatale union

a été la source de nos infortunes. Que ceci soit une leçon pour toi, Cecile, quelque soit le mérite de l'objet de ton inclination ; n'oublie jamais ton devoir : si j'avois étouffé la mienne dans mon cœur, au lieu de lui céder sans résistance, je serois encore, sinon heureuse, du moins beaucoup moins misérable. Je ne m'accuserois pas, comme je le fais actuellement, d'avoir causé la perte de ce que j'aime. Imaginez ma détresse, en voyant ce pauvre jeune homme, autrefois si charmant, foible, mourant, couché sur un lit de douleur, privé des alimens, des petites douceurs qu'exige un état aussi triste ; mais il ne languira plus long-tems : le barbare Snarley lui a porté un coup mortel, la nature épuisée succombe sous ce dernier assaut. Moi-même, ma chère, je ne serai plus, que peu de tems à charge à cette ra-

ce d'hommes impitoyables : je sens intérieurement un certain dépérissement, qui rend cette prophétie indubitable. Si le sort vous ramène dans votre pays, vous ne dédaignerez pas, j'espère de verser quelques larmes de compassion sur le tombeau de votre Laure. L'amitié arrachera quelques soupirs à votre sensibilité sur le sort d'une ancienne compagne. La compassion vous engagera à prendre sous votre protection l'orpheline abandonnée qu'elle aura laissée derrière elle. La fidelle amie des jours brillans de ma jeunesse, n'ensevelira pas son affection dans ma tombe. Elle prendra une nouvelle vigueur en faveur du rejetton infortuné d'une famille malheureuse. Ne souffre pas, je t'en conjure ma chère amie, que ma petite Cecile se trouve sans appui sur la terre. Mon cœur se déchire, mes pleurs me débordent la vue de mon papier. Adieu ; n'oublie pas les dernières prières de ta

LAURE MONTAGUE.

## LETTRE LVIII.

*Miss LINCOLN à Mistris WILMOT.*

**C**OMME je fais, Madame, qu'il n'est rien de plus pénible pour une ame sensible & délicate, que le récit de ses malheurs à ceux qui n'ont d'autres droits à notre confiance qu'une compassion sympathique, j'ai pris le parti de vous adresser la réponse de Milady, pour vous épargner cette humiliation & l'embarras d'une course aussi longue. Elle vous prie de m'envoyer vos ouvrages, & d'accepter les cinq guinées que vous trouverez dans cette lettre, comme une marque d'amitié, & une preuve du desir qu'elle a de vous rendre tous les services qui dépendront d'elle. J'espère que M. Wilmot est mieux que quand j'eus l'avantage de le voir, il sera parfaitement rétabli, & vous aussi heureuse que vous le méritez, si le ciel exauce les vœux de votre &c.

CHARLOTTE LINCOLN

## LETTRE LIX.

*Mistris WILMOT à Miss LINCOLN.*

**D**E quels termes me servirai-je , Miss , pour répondre à votre lettre obligeante ? Accablée sous le bras pésant de l'infortune , la douleur & le chagrin semblent m'avoir désignée pour être leur victime. Que la volonté du Tout-Puissant soit faite , je dois me soumettre à ma destinée sans le moindre murmure. Si je ne me suis trompée , j'ai cru vous entendre dire que vous n'aviez pas échappé non plus que moi à la verge de l'adversité. En ce cas , vos propres sentimens vous auront peint les miens , en recevant le paquet que vous m'avez envoyé de la part de Milady. Quel échec pour ma sensibilité , de recevoir un présent

de cette nature de la part d'une personne qui m'est étrangère ! je ne puis néanmoins m'empêcher d'avouer que le mérite de la Dame qui m'oblige soit un motif de consolation pour moi dans mon malheur.

Puisque vous m'offrez votre entremise, permettez moi d'en faire usage ; toute lettre de ma part à Milady , pour lui prouver ma reconnaissance , peut paroître intéressée. Daignez donc lui témoigner combien mon cœur est sensible à sa générosité , & combien il respecte sa bienfaisance. Recevez aussi mes actions de grâces , de l'intérêt noble & délicat que vous avez témoigné prendre à mes infortunes , votre lettre prouve la sensibilité de votre ame ; mais trop de remerciemens sont humilians pour un cœur comme le vôtre ; je devrois des excuses à toute autre personne de votre âge , pour



l'avoir dérangée, ou privée d'une occupation plus agréable, que celle de lire les lamentations peu intéressantes d'un objet de malheur & d'affliction. Mais à Miss Lincoln, dont l'ame semble être l'asile des vertus, à Milady qui ne respire que pour le bonheur de ses semblables, ce seroit vous faire à l'une & à l'autre un affront, & mal juger de votre caractère.

Je voudrois pouvoir vous donner des nouvelles plus favorables de la santé de mon mari, mais hélas ! avant peu toute question relative à lui deviendra inutile. Je ne vous entretiendrai pas davantage sur un aussi triste sujet ; je me contenterai de vous assurer de la reconnoissance que votre conduite généreuse a excitée dans le cœur de l'infortunée,

LAURE WILMOT.

## LETTRE LX.

*Miss LINCOLN à Mistris WALMOT.*

**J**E n'ai pu lire votre lettre , Madame , sans être vivement touchée & sans verser quelques larmes ; j'y aurois répondu sur le champ , si Milady ne m'avoit fait dire qu'elle m'attendoit pour faire des visites. Je désirerois pouvoir adoucir votre sort , mais une tendre compassion est tout ce que j'ai à vous offrir ; vous devez cependant être persuadée que Milady ne tardera pas à accomplir les promesses qu'elle vous a faites. Je crois que vous ne feriez pas mal de lui écrire ; vous pouvez lui faire parvenir votre lettre par la Petite-Poste. Quand vous jugerez à propos de me permettre de vous aller voir , vous me ferez plaisir de me le faire dire ;

vous

vous, vous exposeriez à une course inutile , & que je regretterois beaucoup, si vous vous donniez la peine de passer chez moi, où je suis rarement. Je rougis d'avoir différé si long tems à vous répondre, mais Milady ne m'en a pas laissé le tems; sur tout n'oubliez pas de lui écrire. Excusez la liberté que je prends de vous donner des conseils, vous les devez à l'amitié de celle qui ne cessera d'être votre &c.

CHARLOTTE LINCOLN.



## LETTRE LXI.

*Missis WILMOT à Miss LINCOLN.*

Pour prouver à l'aimable & sensible Miss Lincoln, de quelle part j'ai pris ses conseils, j'ai cru à propos de ne pas différer à lui écrire pour lui en témoigner ma reconnoissance. J'ai fait aussi parvenir une lettre à Milady, où je m'efforce de lui faire voir que celle qu'elle veut obliger n'est pas une ingrate. Écartez, je vous prie, de son esprit tous les soupçons, que mon silence a pu y faire naître; il n'a été occasionné que par la défiance que me donne l'humble situation où le sort m'a réduite.

Votre cœur, ainsi que vos sentimens, ma chère Miss, sont tout-à-fait extraordinaires, dans ce siècle de dissipation & de folie, mais vous me faites entendre que la main de

l'adversité a pris soin de les former elle-même ; c'est une maîtresse admirable, mais sévère ; je lui dois ce que j'ai de résignation & de patience , ainsi que votre tendre compassion , qui m'aidera à supporter mes peines. D'espérer, me dites-vous ; oh ! vous ignorez que le bonheur ne se réfugie dans le cœur humain, que quand il ne peut plus trouver d'autre asile ; quoique jamais en repos , souvent interrompu , arrêté dans sa course , ce n'est qu'avec répugnance qu'il se livre à l'homme, & une fois banni de son cœur, il n'y rentre plus, & s'en éloigne sans cesse.

Je ne veux pas cependant vous ennuyer plus long-tems de mes réflexions sur une chose qui m'est devenue totalement étrangère ; tout mon espoir se borne à un seul point ; le tems vous découvrira le secret de

mon ame. Votre visite , que vous me faites espérer , me sera une douce consolation dans mes infortunes ; mais si vous me le permettez , je passerai moi-même chez vous samedi , ou dimanche , selon que vous me l'indiquerez. Adieu, Mifs; je souhaite que vous n'éprouviez jamais les afflictions & les chagrins de celle à qui vous permettez de se dire votre amie

LAURE WILMOT.



## LETTRE LXII.

Madras

*Miss BING à Mistris MONTAGUE.*

SI les larmes de la compassion ,  
ô ! ma pauvre Laure , pouvoient  
adoucir tant soit peu vos chagrins ,  
ils seroient diminués par celles que  
j'ai répandues ; en lisant votre lettre ,  
mon cœur s'attendrit & partagea vos  
souffrances. Je me figurois voir ma  
meilleure amie, ma compagne de jeu-  
nesse, succombant sous le poids de l'in-  
fortune ; la misère & le besoin, tristes  
compagnons de l'indigence, me pa-  
roissoient autant de monstres affamés  
tournans sans cesse autour d'elle. Pour-  
quoi cet immense océan met-il une  
barrière aussi impénétrable entre deux  
cœurs qu'unit l'amitié ? Que ne  
puis-je voler au secours de la vertu

F ;

opprimée , relever ton esprit abattu , soulager ta misère ! mais ne t'abandonne point totalement à tes infortunes , elles n'auront qu'un tems ; tu n'es point faite pour être malheureuse ; je voudrois pouvoir t'aider , mais ne le pouvant par des effets , je tâcherai de le faire par des paroles , & de t'égayer en te racontant une petite histoire à laquelle je suis sûre que tu prendras part : cependant , promets - moi d'abord de remettre la lettre ci-jointe à Miss Sidney , dont j'ai perdu l'adresse. Maintenant je commence mon récit par une description que tu traiteras de poétique & qui n'en est pas moins véritable. Nous fûmes invités, il y a environ huit jours , à une partie sur l'eau ; le tems étoit superbe ; un beau soleil sans nuâges embellissoit des campagnes comme l'on n'en voit point dans votre pays ; le coup d'œil imposant



d'une mer immense d'un côté, d'habitations, d'arbres étrangers, de plantes curieuses de l'autre ; la nature qui sembloit s'être parée d'un éclat extraordinaire, tout concouroit à rendre cette fête délicieuse ; une collation composée de provisions de toute espèce, nous attendoit à un ancien hermitage, situé au pied d'une montagne, sur les bords d'un lac charmant : nous y fûmes conduits dans une barque joliment décorée, escortés d'une excellente musique, qui jouoit continuellement pour nous distraire. Le doux frémissement de l'eau, sans cesse agitée par le mouvement des rames, la variété pittoresque des paysages de ce beau climat, charmoient également l'œil & l'oreille, & prouvoient irrésistiblement à nos sens enchantés, que c'étoit là que la belle & simple nature tenoit sa Cour. Nous étions tous en

admiration, un silence contemplatif régnoit parmi l'équipage , & rien n'eût troublé mon ravissement , si mes pensées ne se fussent tournées involontairement sur le sort bien différent de ma chère Laure ; ma tendre sympathie m'occupoit au point que je me trouvai au lieu de notre destination, avant que de m'être apperçue que nous eussions bougé de place.

Nous descendîmes à terre, & après avoir été visiter cette grotte inimitable , ouvrage dont ne sauroit approcher la main des hommes , nous dirigeâmes nos pas vers un gros arbre touffu qui se trouvoit à peu de distance de cet hermitage , & sous l'ombrage duquel on nous servit une collation magnifique.

Notre repas champêtre fini , nous nous levâmes & voulûmes pénétrer plus avant dans cet antre souterrain , où le bras puissant du Créateur se fait

admirer à chaque pas. Le propriétaire de la barque, celui qui nous donnoit cette fête, m'offrit honnêtement son bras, que j'acceptai; il m'éloigna insensiblement du reste de la compagnie, & m'adressa ensuite la parole en ces termes : la bonté de votre caractère, Miss, me fait espérer que vous ne vous offenserez pas de la liberté que j'ai prise de lire cette lettre; il en tira en même tems une de sa poche, qu'il me présenta en ajoutant : vous l'aviez laissé tomber en descendant de la barque, je l'ai ramassée, sans trop savoir à qui elle appartenoit, & la curiosité l'emportant sur la discrétion; je vous avoue, en rougissant, que je ne pus m'empêcher de la lire; ce qui vous surprendra encore plus, c'est qu'il s'en faut de beaucoup que j'en sois fâché, car j'y ai trouvé l'histoire d'une personne à qui je prends l'intérêt le plus

tendre. Oui, Mifs, vous voyez devant vos yeux un homme qui pendant plusieurs années a été le jouet de la fortune. Mais pour excuser ma hardiëſſe d'avoir oſé ouvrir une lettre qui vous étoit adreſſée, je vais vous inſtruire de quelques particularités de ma vie.

Son récit étant trop long pour trouver place ici ; je me contenterai, ma chère Laure, de vous donner un précis de ſes aventures.

Il me dit qu'ayant été deſtiné dans ſa jeuneſſe pour le Barreau, & ne ſe ſentant aucun goût pour une étude auſſi pénible, il ſe ſauva de chez lui, ſe cacha, & ſ'embarqua ſur un vaiſſeau qui faiſoit voile pour les îles.

Il goûta beaucoup ce genre de vie ambulante qui ſ'accordoit parfaitement avec ſon inclination naturelle ; il y remplit ſi bien ſon devoir, qu'il obtint la place de Con-

tre-Maître d'un vaisseau destiné pour la Jamaïque : dans le cours de la traversée il eut le bonheur de sauver une jeune personne des mains brutales de son Capitaine, qui vouloit lui faire violence; ils ne furent pas plutôt à terre qu'elle l'épousa par reconnoissance. En un mot, je fus très-étonnée d'apprendre que je parlois à l'époux de votre fidèle Jenny. Il est inutile d'après cela, de vous répéter les malheurs qui l'obligèrent d'abandonner furtivement une femme qu'il n'a jamais cessé d'aimer, & que sa propre sûreté le força à laisser sans appui dans une terre étrangère : il suffit de vous raconter la fin de ses aventures. Après s'être sauvé la nuit d'auprès de sa chère Jenny, il engagea quelques matelots de sa connoissance à le cacher dans un vaisseau allant à Liverpool; il y arriva sans accident, & ne fut pas plu-

tôt de retour dans son pays , que par la protection de quelques amis , il parvint à obtenir son pardon de son oncle , que sa fuite avoit fort indisposé contre lui. Ce vieillard lui voyant une aversion si forte pour le barreau , & un goût décidé pour la marine , lui permit généreusement de suivre son inclination dominante. Il lui procura un poste avantageux à bord d'un vaisseau de la Compagnie des Indes , & lui donna des lettres de recommandation pour ce pays , où par une suite d'événemens heureux , il amassa en peu de tems une très-jolie fortune. Il fait ici un commerce assez étendu , il a un vaisseau à lui seul ; sa droiture , & ses bons procédés avec les Indiens n'ont pas peu contribué à ses succès , & à lui attirer l'estime générale. Sa conduite, quoiqu'involontaire , à l'égard d'une femme qu'il aimoit , étoit la seule

chose , m'a-t-il dit, qui lui fit de la peine. Il m'a assuré que s'il eût su où la trouver, il n'eût pas attendu jusqu'à ce jour à lui faire un sort digne de sa nouvelle fortune. Son projet est de se hâter d'arranger ses affaires dans ce pays, afin de retourner en Europe au plus tard l'année prochaine, pour y partager le fruit de ses travaux avec son épouse. Vous trouverez ici jointe une lettre, & un billet de banque, qu'il lui envoie en attendant son retour. Admirez, ma chère Laure, comment les choses se découvrent ! La lettre que j'avois laissé tomber & qu'il avoit ramassée, étoit précisément celle où vous me faisiez le récit des malheurs de la vertueuse Jenny : je l'avois mise exprès dans ma poche pour la montrer à une de mes-compagnes.

Je partage d'avance, la joie que vous éprouverez à communiquer cet-

te Bonne nouvelle à votre fidèle servante ; cette occasion d'exercer votre génie bienfaisant , donnera quelque relâche à vos chagrins & vous acquérera de nouveaux droits à sa reconnoissance.

Adieu , dites mille choses de ma part à votre mari , à qui je souhaite ainsi qu'à vous , un sort plus heureux. Je me flatte que la noblesse de vos sentimens vous mettra au dessus de la petite vanité de refuser une bagatelle que je vous envoie pour ma filleule. Je suis &c.

CECILE BING.





## LETTRE LXIII.

*Miss BING à Miss SIDNEY.*

POUR le coup , ma chère Henriette , je me flatte d'avoir enfin trouvé le moyen de vous faire découvrir la retraite de notre pauvre Laure. Je l'ai chargée elle-même de vous faire parvenir cette lettre , que j'ai enfermée dans celle que je lui ai écrite : il vous sera aisé , en interrogeant celui qui vous la remettra de découvrir sa demeure. Je souhaite que ce petit stratagème réussisse , car je suis d'une inquiétude extrême sur son compte. Adieu , je ne vous dis rien de plus , parce que par le même vaisseau , vous recevrez des nouvelles plus détaillées de votre &c.

CECILE BING.

## LETTRE LXIV.

*Miss SIDNEY à Miss BING.*

**C**E à quoi mes soins, mes recherches, mes efforts n'avoient pu me faire parvenir, vient enfin de m'être procuré par un heureux hasard, auquel je n'avois garde de m'attendre. En un mot, pour ne pas vous tenir en suspend, je viens de retrouver notre aimable Laure. Ma bonne fortune m'ayant conduit hier matin chez Miss Lincoln, je ne fus pas peu surprise d'y rencontrer notre ancienne compagne. J'y étois déjà depuis quelque tems, elle me faisoit admirer de très-jolis colifichets, que Milady \*\*\* l'avoit chargée de vendre au profit d'une jeune Dame, qu'une longue suite de malheurs avoit réduite à la plus grande misère. Elle me dit

que son intention étoit d'en faire une lotterie , & m'engagea à prendre deux billets, ce que je fis de bon cœur. A l'instant même on vint lui dire qu'une personne nommée *Mistris Wilmot* demandoit à la voir. Qu'on la fassé monter, répondit-elle avec empressement; elle m'apprit en même tems , que c'étoit précisément celle pour laquelle elle s'intéressoit. La contenance de cette étrangère nous toucha , & nous parut un tableau frappant de la douleur & de la détresse. Elle n'eut pas plutôt levé les yeux sur nous , qu'elle fit un grand cri & se laissa tomber sur un fauteuil qui étoit auprès d'elle. Nous volâmes à son secours; je déliai les cordons d'un grand voile qui lui couvroit tout le visage. Mais ! qui vous peindra mon étonnement , en reconnoissant notre chère & bien aimée *Laure* ? Les secours que nous lui

donnâmes l'eurent bientôt fait revenir à elle même; elle leva sur moi les yeux si tendres & si touchans, & me dit d'un air plein de confusion; daignerez-vous encore, Miss, reconnoître pour votre amie, une pauvre & malheureuse créature? Ne rougissiez-vous pas d'avoir été autrefois liée à une personne accablée de chagrins & d'infortune? Non, non, ma chère amie, interrompis-je en l'embrassant, n'ayez pas aussi mauvaise opinion de votre Henriette; je m'étois flattée que vous eussiez eu assez d'amitié pour moi, pour m'avertir de votre retour en Europe. Ma chère Henriette, répondit-elle, j'ai trouvé l'amitié si trompeuse, son nom si abusif, j'ai été tant de fois séduite par ses fausses protestations, que j'ai confondu malgré moi la sincérité avec l'hypocrisie; ce qui m'a fait négliger le seul cœur ver-

tueux qu'elle m'eût conservé. Pardonnez - moi mon injustice.

Miss Lincoln nous regardoit successivement avec la plus grande surprise. Je lui expliquai ce mystère en peu de mots ; ensuite je reconduisis Laure chez elle. Vous ne sauriez vous figurer combien ses malheurs l'ont changée ; la misère a creusé ses joues, les roses en sont disparues ; une pâleur mortelle est répandue sur son charmant visage. Je tremble d'être venue trop tard à son secours , je frémis quand je songe au triste état où je viens de la voir ; je crains que la mort ne veuille pas se désaisir de sa proie. Son cœur sensible & délicat a reçu une secousse trop violente ; le monde ne tardera pas à être privé de la plus aimable & de la plus méritante des femmes. Son mari, ce trop aimé Montague, me semble encore plus mal que son

épouse ; la maladie qui a épuisé ses forces , & en a fait un vrai squelette, n'a pu le dépouiller de cet air gracieux , doux & prévenant qui a été si fatal à notre amie ; il conserve encore dans la figure quelque chose de séduisant qui peint la candeur & la bonté de son ame ; je gémissais sincèrement des malheurs de ces infortunés ; il faut que le vieux Levi-son ait un cœur de roche pour réduire à cette extrémité un couple aussi charmant , & le voir descendre au tombeau sans leur tendre la main , sans verser une seule larme. J'ai été enchantée de leur petite Cecile. Elle est non-seulement jolie , mais ses gentilleffes enfantines ont quelque chose de si insinuant , qu'elle semble avoir hérité de l'amabilité de sa mère. Je l'ai vivement sollicitée de me permettre de l'emmener un instant avec moi , car j'étois toute glo-

rieuse d'avoir acquis ses bonnes grâces. Mon père en a été enthousiasmé, il a même eu la bonté de consentir à ce que je m'en chargeasse, si elle venoit à perdre son père & sa mère. Je ne vous entretiendrai pas davantage d'un sujet qui me perce le cœur; je vous dirai seulement, que la vertueuse Jenny Morgant soutient le retour de fortune de son mari avec la même fermeté qu'elle a supporté sa misère.

Je finis cette lettre pour aller voir de nouveau ces chers objets à qui je consacre volontiers mon loisir, & dont je vous donnerai souvent des nouvelles. Je suis.

HENRIETTE SIDNEY.



## LETTRE LXV.

*Miss SIDNEY à Miss BING.*

**J**E fors actuellement , ma chère Cecile , de chez notre infortunée Laure ; j'y ai trouvé un étranger qu'elle m'a dit avoir eu pour elle les meilleurs procédés possibles ; il est Procureur , il se nomme White ; c'est dans son Étude que Montague a trouvé sa subsistance , depuis son arrivée en Angleterre ; c'est un homme plein de mœurs & de religion , qui dans toutes les afflictions que ces deux époux ont essuyées , ne les a jamais abandonnés un seul instant ; il a pourvu , autant qu'il étoit en lui , à leurs besoins ; il a fait tous ses efforts pour ramener le barbare Stanley à des sentimens plus humains à leur égard.



Son attachement pour ces pauvres infortunés lui a gagné mon estime : il resta avec nous jusqu'à huit heures, qu'à mon grand regret, ses affaires le rappellèrent à son Étude. Montague fait le plus grand cas de ses talens, de son intelligence ; il ne cesse de vanter la bonté de son cœur & de son caractère.

Aussi tôt qu'il fut parti, je proposai à Laure & à son mari de venir passer quelque tems avec moi à la campagne, ne doutant pas que cet air, plus pûr que celui de la Ville, ne soit favorable au rétablissement de leur santé. Montague secouant la tête, me répondit qu'il ne croyoit pas que dans l'état où il se trouvoit, aucun air pût le guérir, ni même prolonger ses jours. En vérité, ma chère, je suis à peu près de son opinion ; mais enfin je ne veux négliger aucun moyen de le sauver,

s'il est possible. Quant à notre pauvre Laure , je crains que les efforts qu'elle fait pour cacher sa douleur, ne la rende plus poignante. Je ne les quitterai que fort tard , & après avoir tâché de les consoler & de les rendre plus tranquilles. Mon projet est de leur mener demain Sir Richard Jebb, afin de le consulter sur leur situation ; je m'en rapporterai à son avis , & s'il juge que l'air de la campagne puisse leur faire le moindre bien , je les y entraînerai de force.

Je n'ai rien fait de tout ceci sans consulter mon père , qui m'a permis de disposer de son château ; il a même poussé l'humanité au point de m'engager à leur offrir sa maison de Londres , je profiterai de ses bontés , & les prierai d'y venir loger, si le Docteur ne leur conseille pas l'air de la campagne. Je suis &c.

HENRIETTE SIDNEY.

## LETTRE LXVII.

*De la même à la même.*

**J**E sors actuellement, avec Sir Richard Jebb, de chez nos pauvres amis; je gémis, en vous faisant part de son opinion sur l'état de ces malades. Il m'a assuré que l'infortuné Montague étoit perdu sans ressource, qu'il ne lui restoit pas huit jours à vivre. Son épouse, ajouta-t-il, s'achemine aussi à grands pas vers sa tombe. O ma Cecile, qu'il est bien désolant pour moi de n'avoir pu trouver ces deux inestimables époux, qu'au moment où la Parque impitoyable s'apprête à couper le fil de leurs jours, mon zèle & mon amitié se borneront donc à leur rendre les derniers devoirs, à arroser leurs cendres de mes larmes ! Ce n'a été qu'après de

*Tome II. IV. Partie.***G**

grands combats, que je suis parvenue à déterminer ces pauvres victimes à se laisser conduire chez mon père; je ne leur donnai point de relâche que je ne les eusse forcées à y accepter un appartement, afin de leur y rendre mille petits services, que l'éloignement eût rendu impossibles. Montague fut obligé de se faire transporter en litière, il étoit d'une si grande foiblesse, que le mouvement faillit plusieurs fois le faire évanouir, mais grace au Ciel il y arriva sans accident; voici le second jour qu'ils sont avec moi. Laure est sans cesse occupée du danger où elle voit son époux, qui de son côté, regarde sa dissolution comme très-prochaine. Hier, il profita du moment où son aimable compagne reposoit, ce qui ne lui arrive guères; & m'adressant la parole d'une voix foible & entre-coupée, il me tint

le discours suivant qui me toucha  
 jusqu'au fond de l'ame. » Trop gé-  
 » néreuse Miss Sidney , que vous  
 » rendrai - je pour toutes les atten-  
 » tions & les bontés que vous daignez  
 » avoir pour un misérable. Qu'il  
 » en est peu , qui du sein de la prof-  
 » périté consentent à jeter un re-  
 » gard de compassion sur l'humani-  
 » té souffrante ! votre conduite ex-  
 » cite vivement ma reconnoissance ,  
 » elle me pénètre d'estime & de res-  
 » pect pour notre vertueuse bienfai-  
 » trice ; mais hélas ! je sens , que tous  
 » vos efforts ne sauroient me rap-  
 » peller à la vie , la nature épuisée  
 » va me faire chercher dans le si-  
 » lence d'un tombeau , un repos que  
 » m'a refusé la tyrannie des hom-  
 » mes. Le sort de celle que j'ai as-  
 » sociée à mes malheurs , a été , vous  
 » le savez , aussi infortuné que le  
 » mien propre. Notre jeunesse s'est

» consumée dans le chagrin , sans  
 » y avoir donné lieu par aucune autre  
 » imprudence que par notre mariage.  
 » Nous l'avons , j'espère , suffisam-  
 » ment expiée , en luttant sans relâ-  
 » che , depuis ce moment , contre  
 » tout ce que l'adversité a de cha-  
 » grins & d'amertume. Je me suis  
 » resigné à la volonté du Tout - Puif-  
 » sant , je me suis soumis à la ri-  
 » gueur de ma destinée , persuadé  
 » que l'impatience & les murmures  
 » indiscrets , contre les décrets tou-  
 » jours justes de sa Providence , ne  
 » serviroient qu'à me rendre plus  
 » criminel , & à l'irriter davantage.  
 » Je vois actuellement le moment qui  
 » va terminer mes peines ; mais ma  
 » mort , quoique prévue , sera un  
 » coup terrible pour le cœur sensi-  
 » ble de ma pauvre Laure. Je crains  
 » qu'elle n'ait pas la force d'y ré-  
 » sister , que sa constance ébranlée

» par tant de chagrins successifs, n'y  
 » succombe : toute mon espérance est  
 » dans votre douce consolation , dans  
 » les soins généreux que vous lui  
 » prodiguerez , & qui l'engageront à  
 » vivre pour vous en témoigner sa  
 » reconnoissance. Je n'ai pas besoin  
 » de vous supplier de déployer en  
 » sa faveur, cette bienfaisance na-  
 » turelle, qui fait la base de votre  
 » ame ; votre amitié vous dictera,  
 » mieux que ma voix , les remèdes  
 » convenables à un revers aussi sen-  
 » sible. Mais, ~~à ma vertueuse amie~~  
 » ajouta-t-il, en redoublant d'émo-  
 » tion, j'ai un dépôt précieux à  
 » vous confier, un trésor qui exige  
 » une main sûre. Vous m'entendez  
 » certainement, & vous consentirez  
 » à le garantir des outrages d'un  
 » monde rempli de malice. Pro-  
 » mettez moi que ma fille trouvera en  
 » vous une mère ; « en même tems il

me prit la main, qu'il arrosa de ses larmes. Vous jugez bien que je le lui promis de tout mon cœur, ainsi que tout ce qui dépendoit de moi pour tranquilliser ce tendre père. Il me parut soulagé du poids qui l'oppressoit, & avoir beaucoup de confiance en mes promesses; il me témoigna, qu'il étoit persuadé que sa chère Laure ne tarderoit pas à le suivre. Quant à lui, je doute qu'il puisse durer long-tems; sa respiration est coupée, il est obligé de s'interrompre à chaque mot, pour reprendre haleine. Je vis ses traits se ramener, & quelque chose de surnaturel briller dans ses yeux, quand je l'assurai que je regarderois la petite Cecile, comme ma propre fille. Il est dommage, que tant de douceur, de délicatesse & d'amabilité, aient été sacrifiées par une démarche imprudente, & par un monstre d'insensibi-



lité & de tyrannie. Juste ciel ! on vient m'avertir que le pauvre Montague se trouve beaucoup plus mal. Je vole à son secours. —

C'en est fait, ma chère amie, le plus tendre des époux vient de terminer sa carrière. La mort l'a délivré de tous les malheurs qui n'ont cessé de l'accabler depuis l'instant de son mariage. Je vais tâcher, si la douleur me le permet, de vous raconter les particularités d'une fin aussi touchante. Aussi-tôt que j'appris qu'il étoit plus incommodé, je courus au plus vite à sa chambre, je le trouvai luttant contre les terribles avant-coureurs de la mort ; il étoit sans parole, la main de sa chère Laure serrée dans la sienne, les yeux fixés languissamment sur cette épouse chérie : il les leva un instant vers le Ciel, comme pour implorer sa protection, fit un effort pour porter

cette main à sa bouche ; mais les forces lui manquant , il retomba sur son oreiller , & expira à l'heure même. Mistress Montague jeta un grand cri , se précipita sur ce corps inanimé , & perdit connoissance ; nous profitâmes de sa situation , pour l'arracher de ce lieu d'horreur , à quoi nous eûmes beaucoup de peine ; elle avoit tellement serré ses bras autour de son mari , que nous fûmes obligés d'user de violence pour l'en détacher & l'emporter ailleurs. Alors nous employâmes tous nos soins à la faire revenir : le Docteur , qui ne la quitta jamais , nous dit que si les larmes ne venoient point à son secours , elle étoit perdue sans ressource. Je vous écris maintenant à côté de son lit , où elle est dans un état d'insensibilité qui nous alarme : mon cœur se déchire à la vue de ce triste tableau ; que de réflexions ne fais-je pas en ce mo-

ment sur l'instabilité des biens, des avantages de ce monde périssable ! Je vois devant mes yeux un modèle de vertus, de beauté, une jeune personne destinée à jouir d'une fortune considérable, dont l'amabilité, l'esprit vif & délicat rendoit la société si agréable, & je la vois sur un lit de douleur, accablée de chagrins, privée en quelque sorte de toutes ses facultés, réduite à la plus grande misère ; qui osera, après cela, s'enorgueillir des avantages du corps & de la fortune ! —

Hélas ! son état varie à chaque instant, elle vient de passer de la plus froide insensibilité, à l'agitation la plus violente. Elle appelle à haute voix son époux, le conjure d'attendre un instant après elle. Ah ! s'écrie-t-elle, il ne m'entend pas, il ne veut pas différer, il n'a plus d'oreille,

il est sourd ! il est mort ! voyez-vous comme il se sauve. — Mais non , il se retourne , il me sourit. — Écoutez ! écoutez ! entendez-vous cette musique céleste ? Il se perd dans les nues , le Ciel lui ouvre un passage. — Quel éclat brille dans ses regards ! — Attends , Montague , attends , ta Laure veut entrer avec toi dans ce séjour de gloire. —

Maintenant , Cecile , c'est à toi qu'elle s'adresse ; elle nomme aussi son père , sa mère , son cher enfant , tous ceux de sa connoissance. Le bon M. White & mon père sont allés chez M. Levison , l'informer du déplorable état de sa fille. J'attends leur retour à chaque instant. — Je viens de m'éloigner de la vue de ce spectacle , que mon cœur ne pouvoit plus soutenir ; j'irai cependant bientôt relever la pauvre Morgan qui est absorbée de douleur aux pieds du lit de sa Maîtresse. —

Je reprends la plume pour vous rendre une nouvelle scène qui vient de se passer à mes yeux. Je vous ai dit que j'attendois le retour de M. White & de mon père, j'ai été surprise de leur voir amener M. Levifon avec eux ; sa femme y seroit venue aussi , si la triste situation de sa fille ne lui en eût ôté la force. Je suivis ce père , jadis si endurci , dans la chambre de la malheureuse Laure ; elle étoit toujours dans son lit , les yeux égarés & tournés vers le Ciel. M. Levifon s'approcha de son chevet , lui prit tendrement la main , en lui disant : eh bien , Laure , vous ne voulez donc pas regarder votre père ? Mon père ! s'écria cette infortunée , sans savoir ce qu'elle disoit ; effectivement , je me souviens d'avoir eu un père , mais ne savez-vous pas qu'il a poignardé mon Auguste , qu'il a abandonné sa propre fille ? Tenez ,

regardez plutôt ce bel Ange qui vient me chercher, c'est l'esprit de Montague qui me fait signe de le suivre. Mon pauvre enfant, interrompit alors ce père vraiment touché, j'ai causé tes malheurs, mais je reviens à toi; oublie, je t'en conjure, mon obstination barbare. O Miss Sidney ajouta-t-il, en se tournant vers moi, que de repentirs je me fusse épargné, si j'eusse voulu écouter vos sages remontrances! — En vérité, ma chère Cecile, quelque ait été sa dureté, son état vous feroit compassion; je ne puis comprendre que ce soit le même homme. —

Sir Richard Jebb me conseille de faire transporter notre malade demain dans la chambre où repose le corps de son mari, dans l'espérance que ce triste spectacle la frappera, la fera revenir à elle, & lui arrachera des larmes. C'est le seul moyen, disent-ils, de la sauver.

Je viens d'apprendre à l'instant, que Mistris Levison, frappée des malheurs de sa fille, s'est sentie attaquée d'une fièvre violente, accompagnée de transports, qui font craindre pour elle. Demain je vous manderai tout ce qui se sera passé jusqu'alors. —

L'avis du Docteur, ma chère Cecile, a produit des merveilles. On mena ce matin notre pauvre Laure dans la chambre de son mari; on avoit ôté le dessus du cercueil, pour lui en procurer la vue. Ma chère amie, lui dis-je en y entrant, vous sentez-vous la force de revoir encore une fois votre Auguste? Elle me regarda d'un air égaré, & soupira pour toute réponse; je la conduisis alors auprès du cercueil, elle joignit les mains, donna toutes les marques du plus violent désespoir, fixa quelque tems ce corps inanimé, enfin se

jetta dans mes bras, & fonda en larmes. C'étoit tout ce que je desirois ; ces larmes étoient les premières qu'elle eût repandues depuis la mort de son époux ; je la laissai pleurer long-tems sans l'interrompre ; & quand je crus qu'il étoit tems de l'éloigner de ce spectacle lugubre , Laure, lui dis-je , en lui serrant la main , vous avez assez suivi le penchant de votre cœur , il est juste que la raison ait son tour , la fortune a épuisé sur vous tous ses traits ; elle va cesser de vous persécuter ; c'est à vous de réparer les brèches qu'elle a faites dans votre ame. Elle m'écouta en silence , avec attention , les mains toujours jointes , & l'esprit absorbé dans ses tristes pensées. Ma chère amie , continuai-je , cessez de vous plaindre de la perte d'un tendre époux , je crois l'entendre vous supplier de supprimer des soupirs qui troubleroient le repos



dont il jouit , si les bienheureux pouvoient ressentir quelques peines. Vous devez encore espérer. — Espérer ! interrompit-elle vivement ; non , l'espérance , ce dernier soutien des malheureux , est actuellement hors de ma portée. — Hélas ! ma tête est dérangée ; je me souviens d'avoir un père , une mère. — Mais à quoi bon ? Ils ont abandonné l'infortunée Laure.

Non , m'écriai je , ils ne vous ont point abandonnée , ils aspirent au moment de vous recevoir dans leurs bras , de vous serrer contre leur sein : desirez-vous les revoir ? Oui , répondit-elle avec transport , je voudrois leur recommander ma petite orpheline , & obtenir leur bénédiction , avant partir de ce monde. Je tentai alors de la faire sortir de ce lieu d'horreur ; attendez , me dit-elle d'un ton suppliant , vous êtes mon amie , ne me refusez pas une dernière con-

solation , laissez-moi contempler ce corps jusqu'à ce que mon sang se fige dans mes veines , le terme n'en sera pas long , je le sens ici , ajouta-t-elle en portant la main sur son cœur ; promettez-moi aussi , au nom de l'amitié , d'avoir soin que le même tombeau renferme nos tristes restes. La voix lui manquant à ces mots , elle tomba sans connoissance. — Elle est maintenant dans un état plus calme , le sommeil s'est emparé de ses sens ; puisse-t-il lui être favorable ! Sir Richard dit que tout dépend de ce moment , je ne veux point l'abandonner , je ne tarderai pas à vous donner de ses nouvelles. Je suis &c.

HENRIETTE SIDNEY.



## L E T T R E   L X V I I I .

*Miss SIDNEY à Miss BING.*

**O** ! ma Cecile ! le plus grand des malheurs est enfin arrivé , la nature est en deuil pour la plus aimable de ses filles , tout est ici dans la consternation , nous venons de perdre l'incomparable Laure.

Je vous avois annoncé à la fin de ma dernière lettre , que du réveil de cette infortunée dépendoient toutes nos espérances. J'entrai dans son appartement après vous avoir écrit , je me glissai doucement à côté de son lit , elle continuoit de dormir , & ne s'éveilla que plus d'un quart-d'heure après , se plaignant d'une soif extrême. Je fis entrer Sir Richard , qui , l'ayant regardé , secoua la tête :  
» Docteur , lui dit - elle , aussi - tôt

» qu'elle l'aperçut , ne trompez  
 » point mes bienfaiteurs ; je sens ma  
 » fin s'approcher, mon cœur n'a plus  
 » la force de battre. Henriette , ma  
 » tendre amie , ne pourrois - je pas ,  
 » avant mourir, revoir encore une fois  
 » ma petite Cecile ; je voudrois, avant  
 » la quitter , lui donner le seul bien  
 » qui me reste , la bénédiction d'une  
 » mère qui n'attend que cela pour aller  
 » rejoindre son époux. Vous m'avez  
 » dit aussi que je pouvois espérer mon  
 » pardon de mes parens à qui j'ai man-  
 » qué ; où sont-ils ? Il est tems qu'ils  
 » se hâtent de paroître. “

Tranquillisez - vous , ma chère  
 Laure , lui répondis-je , pouvant à  
 peine articuler ; votre mère est in-  
 commodée , & ne peut venir, mais  
 votre père n'aspire qu'au moment  
 de vous assurer qu'il vous a rendu  
 toute sa tendresse. — En ce cas, faites-  
 le entrer, priez-le de me bénir avant

„ que la mort ne me ferme les yeux ;  
 „ quant à ma mère , j'espère la revoir  
 „ dans un séjour plus fortuné. “  
 J'ouvris alors la porte à ce père désolé ; il s'approcha du lit de sa fille ,  
 tenant dans ses bras la petite Cecile ; il  
 se précipita aussi tôt à genoux les larmes  
 aux yeux ; mais elle lui tendit la main ,  
 en disant : „ daignez-vous , ô mon  
 „ père ! accorder le pardon de votre  
 „ Laure ; lui permettez-vous d'ense-  
 „ velir sa faute dans son tombeau ;  
 „ peut-elle se flatter d'obtenir votre  
 „ bénédiction , & l'oubli de sa dés-  
 „ obéissance ? “ Hélas ! ma pauvre  
 fille , répondit-il en sanglottant , que  
 parles-tu de pardon à un père bar-  
 bare , qui te le demande lui-même ?  
 Il se reproche amèrement d'avoir eu  
 la dureté de sacrifier sa fille unique. —  
 „ Ne vous reprochez rien , inter-  
 „ rompit cette vertueuse mourante ,  
 „ le Ciel a permis que tout fût pour

„ le mieux ; je méritois mon sort ,  
 „ & je meurs contente de me re-  
 „ voir dans vos bonnes grâces : assu-  
 „ rez ma mère de l'amour respec-  
 „ tueux que je n'ai jamais cessé d'a-  
 „ voir pour elle. Henriette , donnez-  
 „ moi mon enfant , & soulevez tant  
 „ soit peu ma tête. » Elle embrassa  
 alors tendrement la petite Cecile qui  
 pleuroit , comme si elle eût prévu  
 qu'elle alloit perdre sa mère. Elle  
 passa ses deux petits bras autour du  
 cou de l'infortunée Laure , qui la serra  
 contre son sein , & lui dit avec émo-  
 tion : „ ô mon cher enfant , seul gage  
 „ d'un amour malheureux , portrait  
 „ vivant de mon aimable Auguste ,  
 „ il faut que je t'abandonne ! que je  
 „ te laisse exposé aux misères attri-  
 „ buées à la vie humaine ; dénuée  
 „ moi-même de tout ici bas , je n'ai  
 „ rien à te laisser. M. Levison , je  
 „ vous le recommande ; servez-lui

„ de père ; que votre tendresse se  
 „ réveille en sa faveur ! Je prie le Ciel  
 „ qui m'a condamnée aux plus sé-  
 „ vères afflictions , de regarder d'un  
 „ œil plus favorable une pauvre pe-  
 „ tite orpheline. Ma chère Hen-  
 „ riette , répétez-lui souvent 'a triste  
 „ histoire de ceux à qui elle doit  
 „ le jour. Menez-là de tems en tems  
 „ répandre quelques larmes sur le  
 „ tombeau de son père , qu'elle en  
 „ chérisse & respecte à jamais la  
 „ mémoire. Que mes malheurs lui  
 „ servent de leçon pour éviter les  
 „ écueils dans lesquels je suis tom-  
 „ bée par une démarche imprudente.  
 „ Enfin , Henriette , pour dernière  
 „ preuve de ma reconnoissance , re-  
 „ cevez ce portrait , & conservez-  
 „ le précieusement jusqu'à ce que ma  
 „ fille soit en état d'en connoître la  
 „ valeur ; « en disant ces mots, elle  
 tira de son sein celui de son cher

Auguste. Je le pris & le portai à mes lèvres, sans pouvoir prononcer une seule parole. „ Je vous remercie, re-  
 „ prit elle , de cette marque de  
 „ votre estime. \* Sa voix s'affoiblissant de plus en plus, elle s'arrêta un moment, & dit ensuite un triste adieu à sa fidèle Jenny; elle baïsa & bénit plusieurs fois sa petite fille, qu'elle ne voulut pas me rendre. M. Levifon étoit toujours à genoux à côté de son lit, gardant un triste & morne silence, qui n'étoit interrompu que par nos pleurs. — Elle se plaignit encore de soif, & demanda un peu d'eau, mais elle n'eut pas le tems de la porter à la bouche. Elle tomba dans une espèce de convulsion; son père désolé, se levant avec son impétuosité ordinaire, se précipita sur sa fille expirante; & avant qu'on put l'en arracher, elle avoit déjà rendu à son Créateur son ame pure



& vertueuse. Je n'entreprendrai pas de vous peindre ma douleur à la vue de cette scène touchante : le souvenir de ce couple charmant se présente sans cesse à mon imagination ; je crois les voir tous deux entourés de guirlandes célestes , couronnés de fleurs qui ne se fanent jamais , jouissans de cette félicité dont nous ne pouvons nous faire d'idée sur la terre. Je me plais à nourrir ces illusions qui me consolent ; je vous conseille de vous servir des mêmes armes contre la juste douleur que va vous causer la perte d'une amie aussi méritante. D'ailleurs , tout espoir de bonheur étoit anéanti pour elle , sa raison lui eût été d'une foible ressource , la religion seule eût pu lui faire supporter ses peines ; aussi regarda-t-elle la mort comme la seule chose qui pût la rendre heureuse. Toute autre réflexion sur ce fâcheux

événement ne pouvant qu'irriter votre sensibilité , je m'abstiendrai d'en dire d'avantage.

Les corps de ces deux époux infortunés doivent être réunis dans un même tombeau , jeudi prochain , & déposés dans la chapelle de M. Levison , où on leur rendra les honneurs funèbres. M. White, mon père, Mistris Morgan & moi accompagnerons à Northampton leurs précieux restes.

Je suis &c.

HENRIETTE SIDNEY.

*Fin de LAURE & AUGUSTE.*

627122

56N